

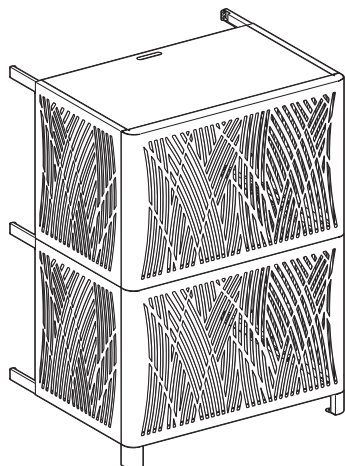
FRANCE	NOTICE DE POSE		Scannez pour suivre les instructions de montage	Pour toutes questions, remarques, suggestions d'améliorations, contactez notre service consommateurs : serviceconsommateurs@poujoulat.fr	Page 3
UNITED KINGDOM	INSTALLATION INSTRUCTIONS		Scan to follow the installation instructions	For any questions, remarks, suggestions for improvement, contact our customer service: sales@poujoulat.co.uk	Page 3
BELGIQUE	NOTICE DE POSE		Scannez pour suivre les instructions de montage	Pour toutes questions, remarques, suggestions d'améliorations, contactez notre service client: info@poujoulat.be	Page 3
NEDERLAND BELGIË	PLAATSINGS-INSTRUCTIE		Scan om montage-instructies te volgen	Voor alle vragen, opmerkingen en verbeteringssuggesties kunt u terecht bij onze klantendienst : info@poujoulat.be	Pagina 15
GERMANY BELGIEN	INSTALLATIONS-ANLEITUNG		Zum Lesen der Montageanleitung scannen	Bei Fragen, Anmerkungen oder Verbesserungsvorschlägen wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice : zentrale@poujoulat.de info@poujoulat.be	Seite 15
POLSKA	INSTRUKCJA MONTAŻU		Zeskanuj, aby postępować zgodnie z instrukcjami montażu	W przypadku jakichkolwiek pytań, uwag lub sugestii dotyczących ulepszeń, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta : hallo@poujoulat.pl	
ITALIA	ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE		Scansione per seguire le istruzioni di montaggio	Per qualsiasi domanda, commento, suggerimento per il miglioramento, contatta il nostro servizio clienti : export@poujoulat.fr	
ESPAÑA	MANUAL DE INSTALACIÓN		Escanear para ver las instrucciones de montaje	Para cualquier duda, observación o sugerencia de mejora, puede contactar con nuestro servicio de atención al cliente: export@poujoulat.fr	

NOTICE DE POSE / INSTALLATION INSTRUCTIONS

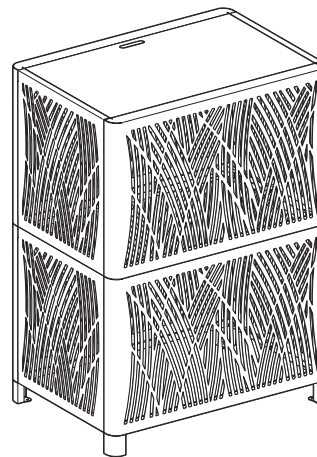
CS50016 - 79270 ST-SYMPHORIEN

PRODUIT / PRODUCT

BROSSE DUAL MONTAGE AU SOL LE LONG D'UN MUR avec PIEDS
BROSSE DUAL FLOOR MOUNTING ALONG A WALL with FEET



BROSSE DUAL MODELE COMPLET LORSQUE L'APPAREIL EST ISOLÉ
BROSSE DUAL WHEN THE DEVICE IS ISOLATED



INFORMATION IMPORTANTE / IMPORTANT INFORMATION

FR

À lire attentivement. Conserver ces informations pour un usage ultérieur.



AVERTISSEMENT

Malgré les précautions de protection, il peut y avoir un risque de coupure au montage. Pour éviter cela, nous conseillons le port de gants de sécurité EPI (Equipement de Protection Individuelle). Les fixations ne sont pas incluses car leur choix dépend du matériau du mur sur lequel est fixé le cache. Utilisez des fixations adaptées au matériau du mur et du sol.
 Visserie de fixation à prévoir : M6.
 Nous vous conseillons de fixer le cache au mur et/ou au sol à l'aide de vis de fixation traitées anti-corrosion.
 Prévoir une surface au sol solide et plane, de dimensions suffisantes^(*) pour accueillir l'habillage de votre équipement.
 Pour obtenir des conseils sur les fixations à utiliser, adressez-vous à un revendeur spécialisé.
 Ne pas monter sur le produit. Ne rien poser dessus.
 En cas de présence d'un coupe circuit, veillez à maintenir son accessibilité.

(*) voir configurateur - dimensions minimales (largeur et profondeur en mm) variables selon la taille et le modèle retenus.

Règlementation d'installation d'une pompe à chaleur
 L'installation d'une pompe à chaleur ou d'une climatisation doit être réalisée conformément aux recommandations du fabricant et dans le respect des réglementations en vigueur dans le pays d'installation. Par précaution, nous conseillons de laisser 10cm d'espace entre la face avant du cache et l'appareil et un espace suffisant avec les autres faces.

GB

Read carefully. Keep this information for future reference.



WARNING

Despite the protective precautions, there may be a risk of cuts during assembly. To avoid this, we recommend wearing PPE (Personal Protective Equipment) safety gloves. Fixing devices are not included as their choice depends on the material of the wall to which the cover is attached. Use fixing devices suitable for the walls and floor in your home. Screwing elements (not provided) : M6. We recommend fixing the cover to the wall and/or floor using corrosion-resistant screws. Make sure to have a strong and levelled floor surface, of correct dimensions^(*) for installing the covering on your equipment. For advice on which fixing devices to use, contact a specialist dealer. Do not climb onto the product. Do not put anything on it. If there is a circuit breaker, make sure it is accessible.

(*) see configurator - minimum dimensions (width and depth in mm) linked to the size and selected model.

Installation regulations for a heat pump

The installation of a heat pump or air conditioning should be carried out in accordance with the manufacturer's recommendations and in compliance with local codes and standards. As a precaution, we recommend leaving 10cm of space between the front face and the device and a sufficient space with the other faces.

OUTILS / TOOLS

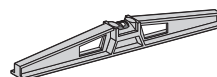
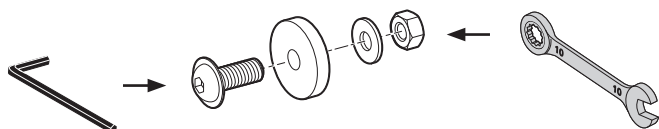
Vous munir de / Provide you with :

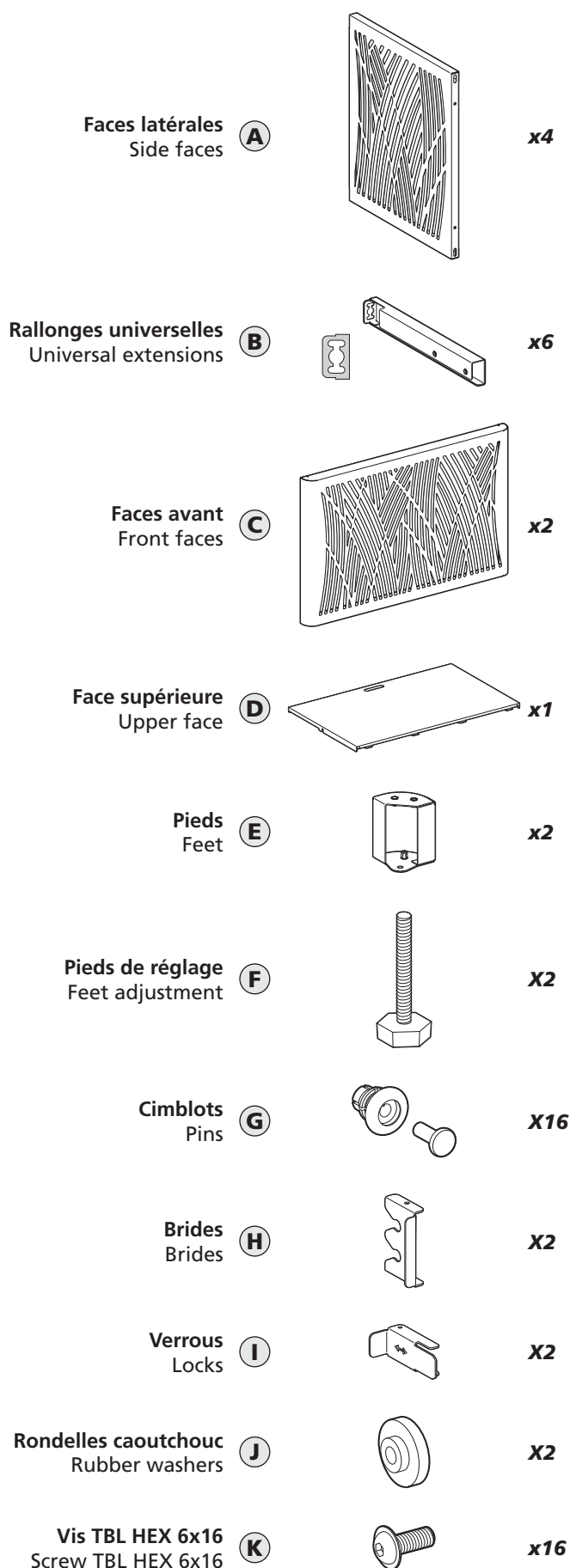
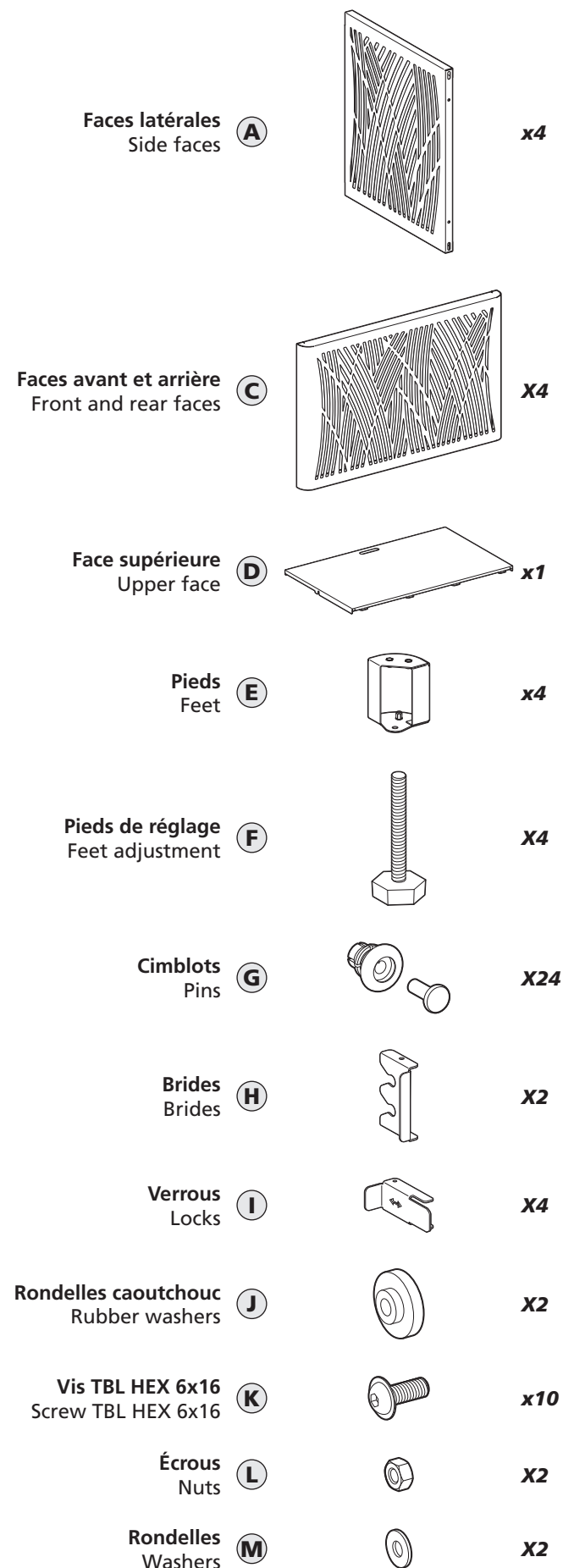
Clé Allen de 4
4mm Allen keys

Clé mixte de 10
10mm combination wrench

Niveau à bulle
Spirit level

Perceuse
Drill

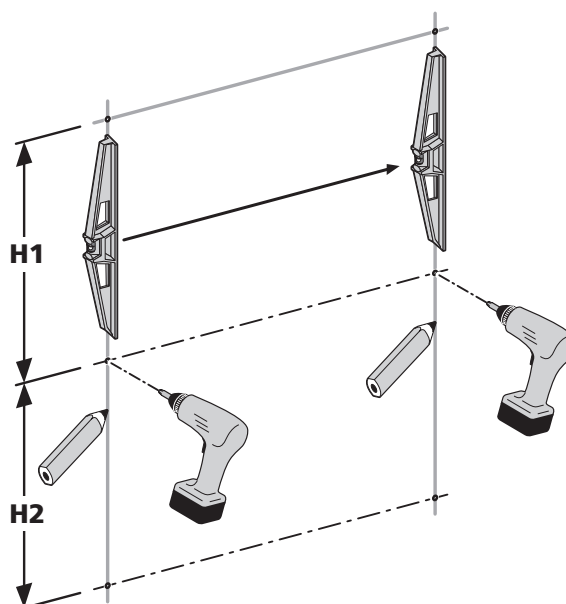
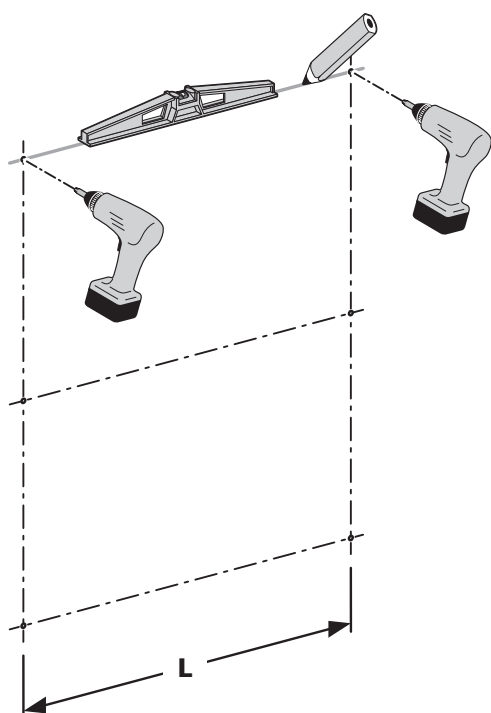
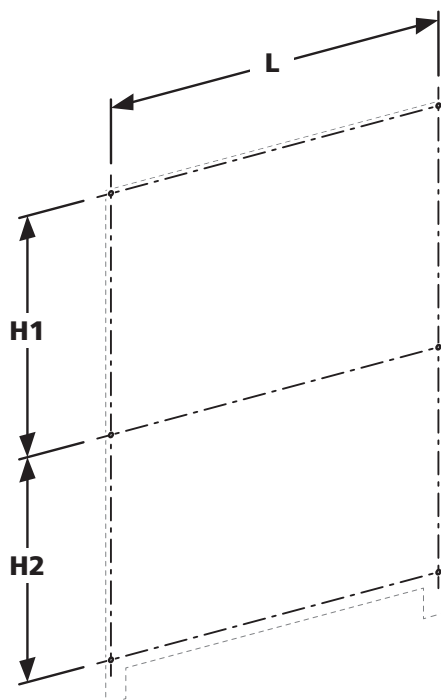
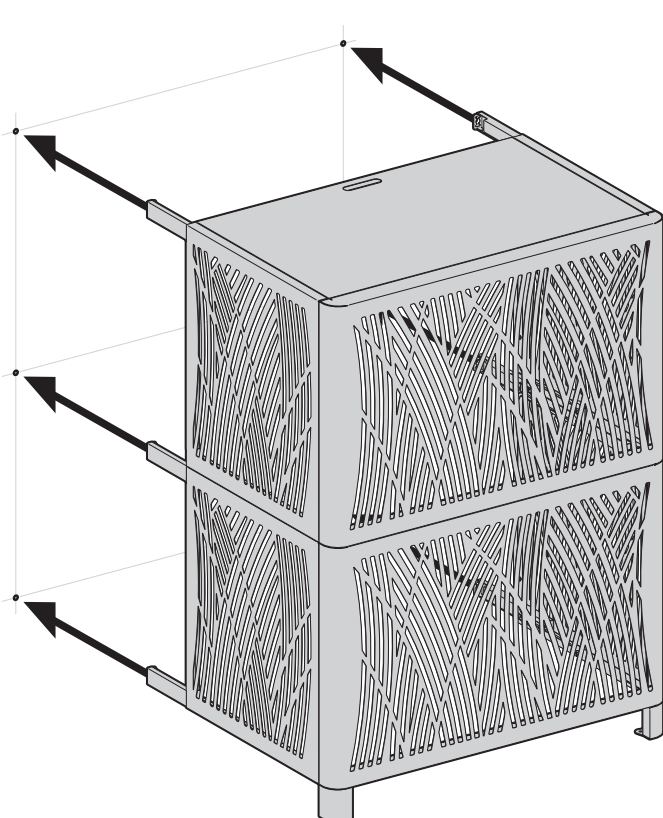


COMPOSANTS DU PRODUIT / PRODUCT COMPONENTS**MONTAGE AU SOL LE LONG D'UN MUR AVEC PIEDS**
FLOOR MOUNTING ALONG A WALL WITH FEET**MONTAGE AU SOL ISOLÉ**
FLOOR MOUNTING ISOLATED

PRÉCONISATION D'UTILISATION / RECOMMENDATION FOR USE**MONTAGE AU SOL LE LONG D'UN MUR AVEC PIEDS**
FLOOR MOUNTING ALONG A WALL WITH FEET

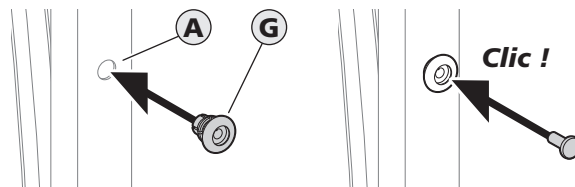
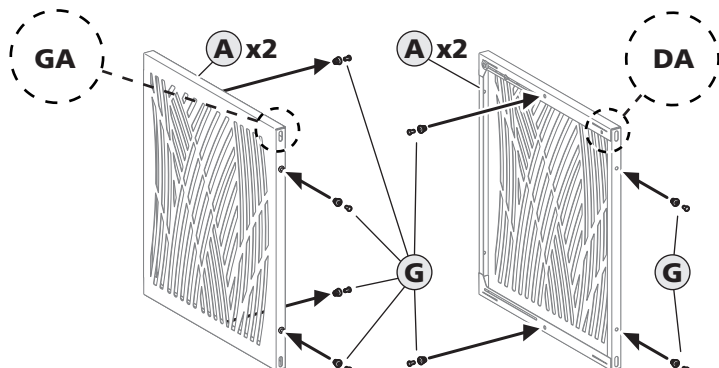
Utiliser des fixations adaptées au matériau du mur et du sol
Use fixings suitable for the wall and the floor

L	H1	H2
1144 mm	750 mm	694 mm

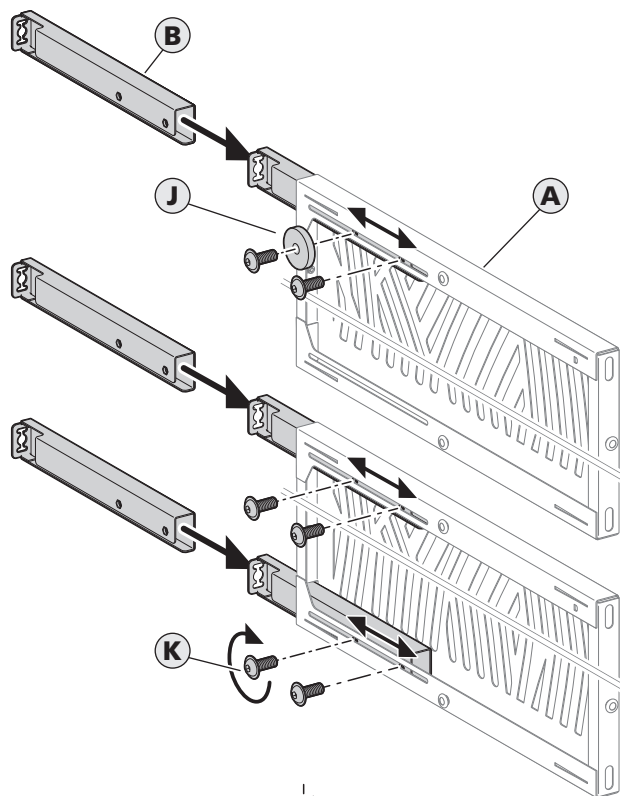
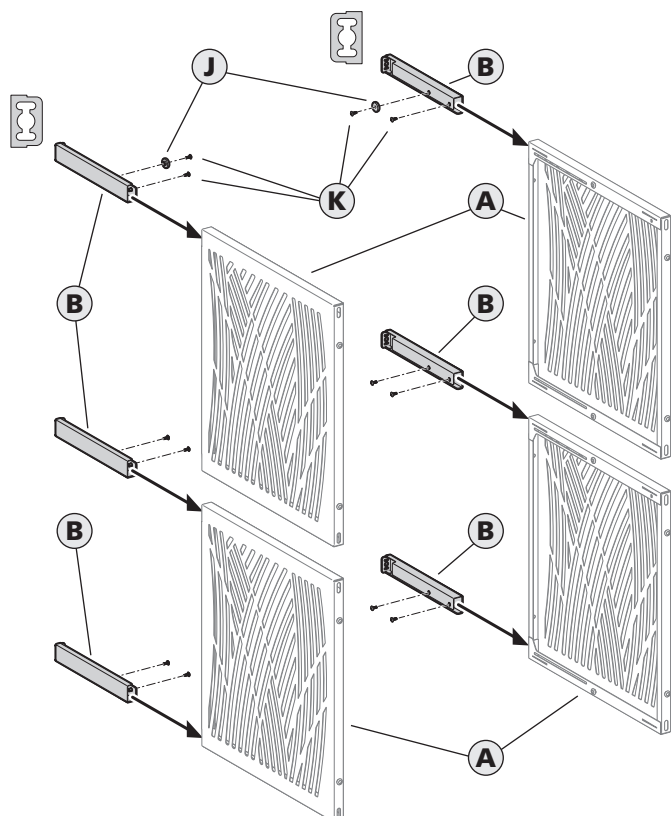
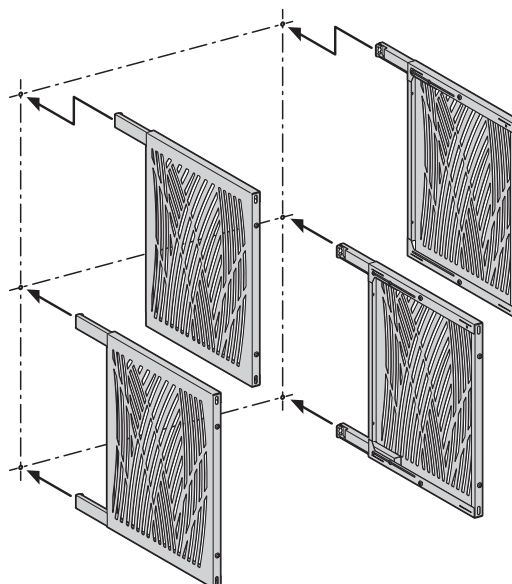


POSE DU PRODUIT / PRODUCT INSTALLATION**- 1 - MONTAGE AU SOL LE LONG D'UN MUR avec PIEDS / FLOOR MOUNTING ALONG A WALL with FEET****- 1.1 - Insérer les 16 cimblots puis les tiges cimblots / Insert the 16 pins**

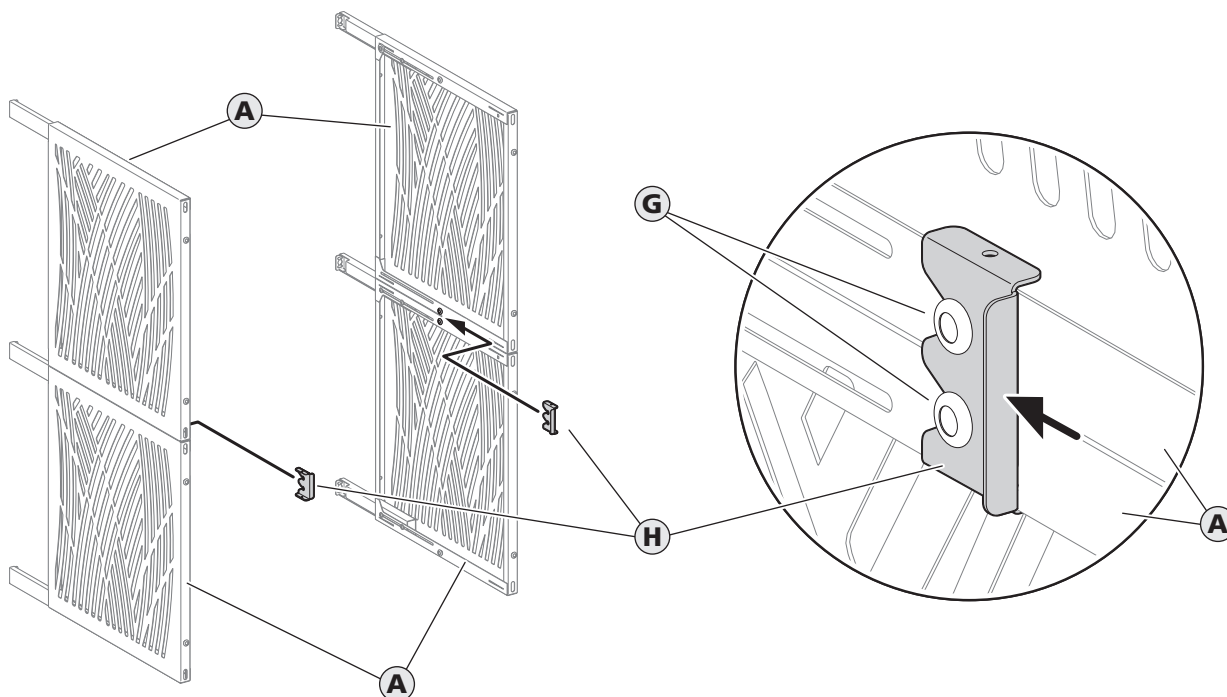
4 cimblots par face latérale / 4 pins per side face

**- 1.2 - Insérer et fixer les rallonges universelles avec les vis et les rondelles en caoutchouc**

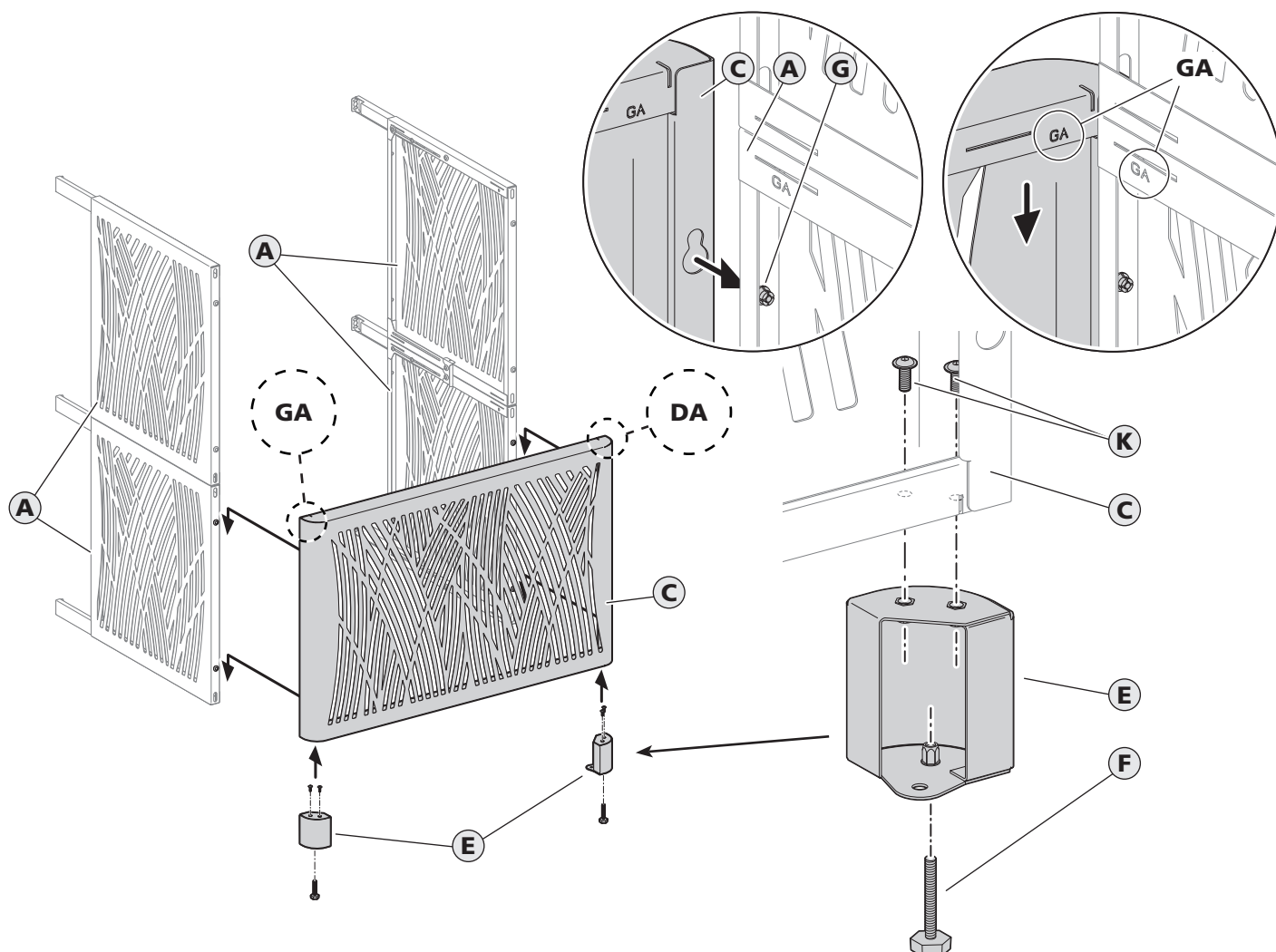
Insert and fix the universal extensions with the screws and rubber washers

Réglable en profondeur jusqu'à 150 mm
Width (W) adjustable from 0 to 150 mm**- 1.3 - Fixer au mur les 4 faces latérales (l'une après l'autre)**
Fix the 4 side faces to the wall (one after the other)

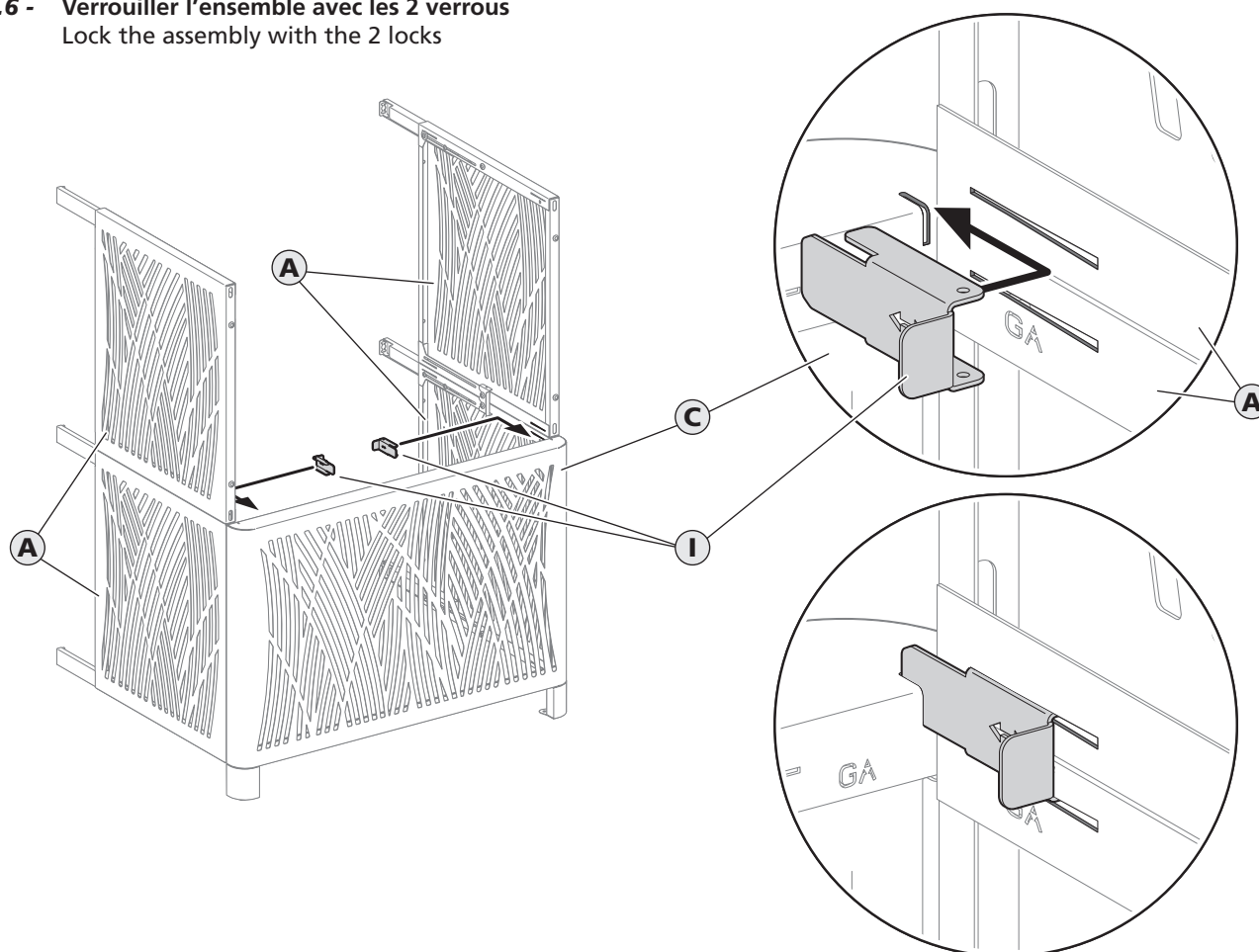
- 1.4 - Assembler les faces latérales avec 2 brides / Assemble the side faces with 2 flanges



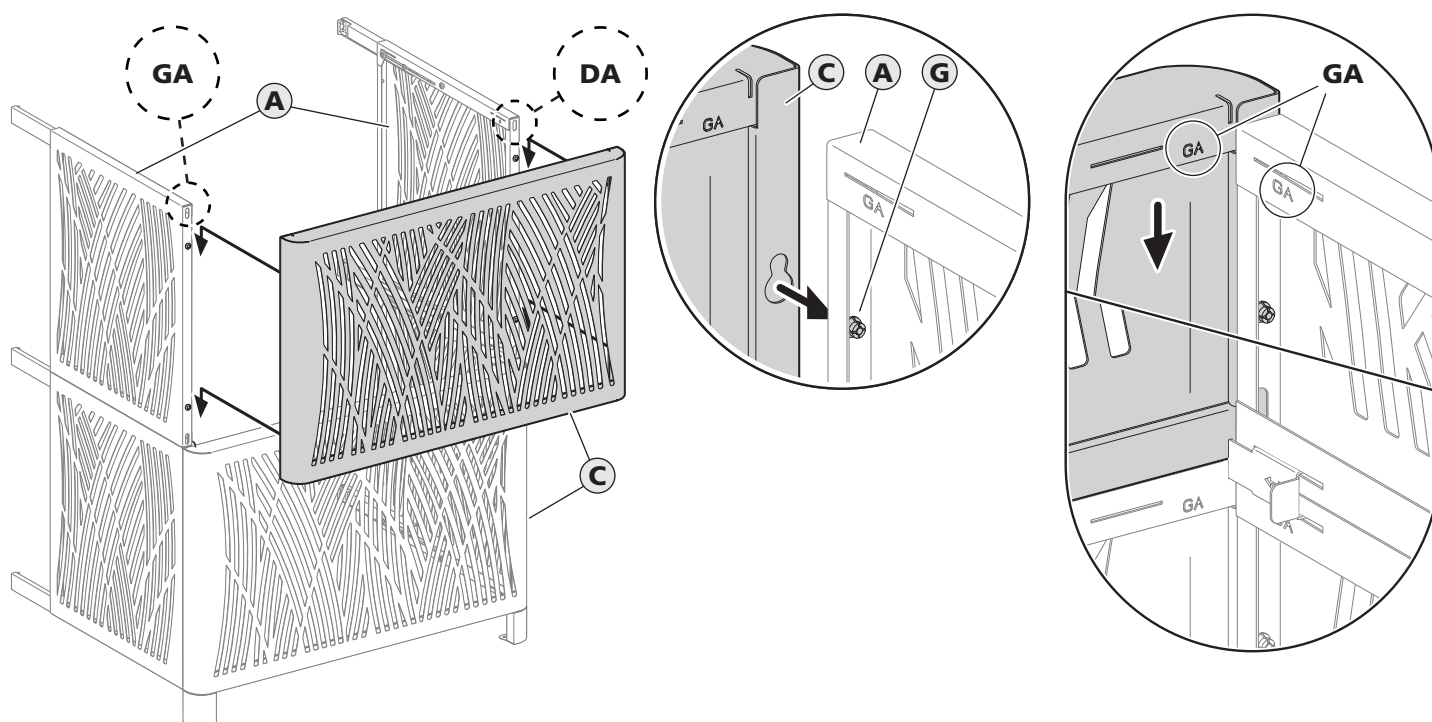
- 1.5 - Installer et fixer les pieds sur une face avant et clipser la sur les faces latérales basses
 Install and fix the feet on a front face and clip it onto the lower side faces



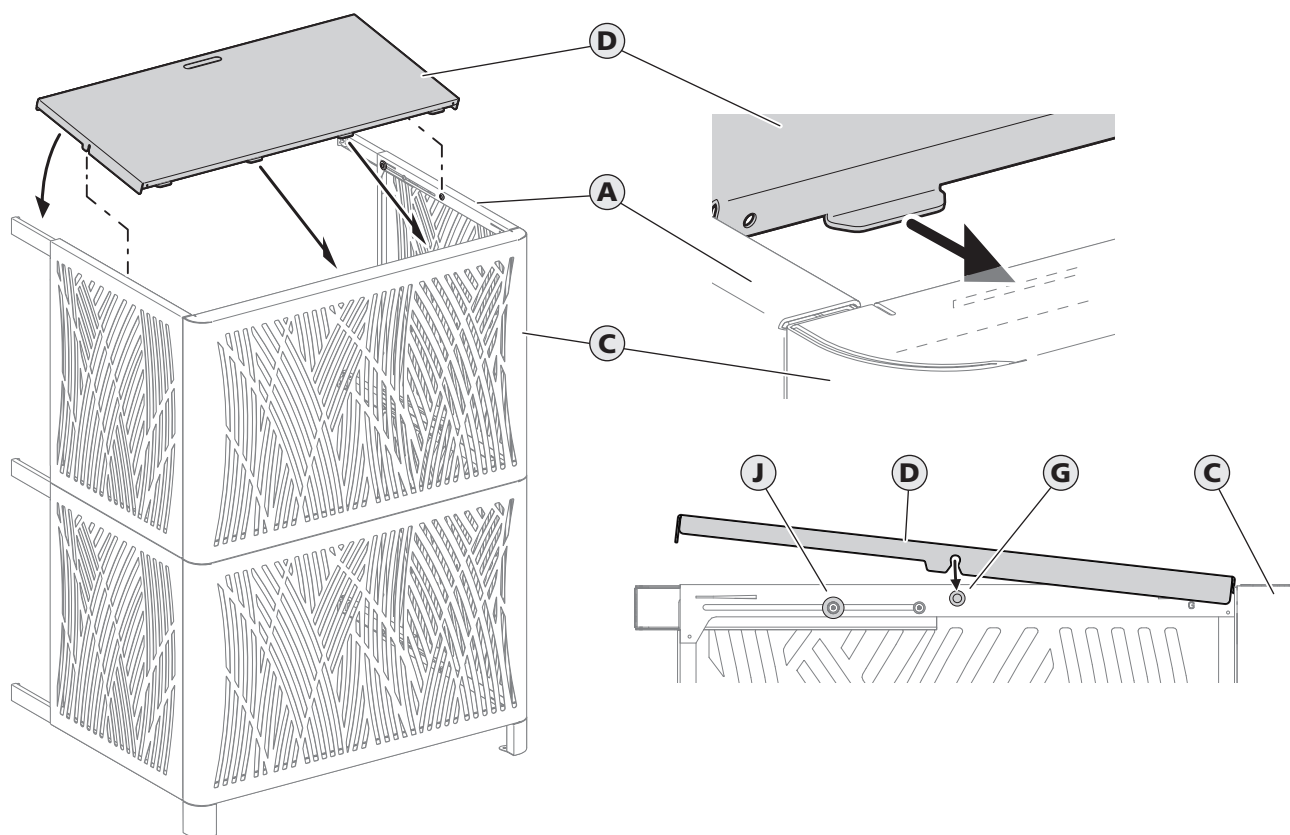
- 1.6 - Verrouiller l'ensemble avec les 2 verrous
Lock the assembly with the 2 locks



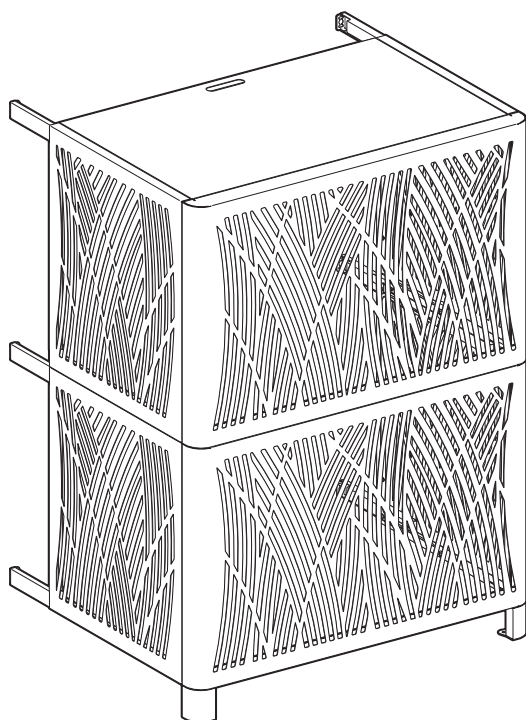
- 1.7 - Clipser la seconde face avant sur les faces latérales hautes
Clip the second front face onto the upper side faces



- 1.8 - Installer et clipser la face supérieure
Install and clip the upper face



FIN DE MONTAGE AU SOL LE LONG D'UN MUR AVEC PIEDS
INSTALLATION COMPLETE FLOOR MOUNTING ALONG A WALL WITH FEET

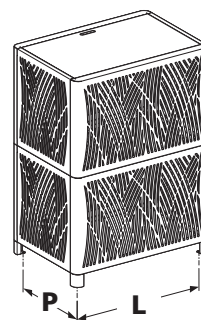


- 2 - MONTAGE COMPLET LORSQUE L'APPAREIL EST ISOLÉ COMPLETE MOUNTING WHEN THE DEVICE IS ISOLATED

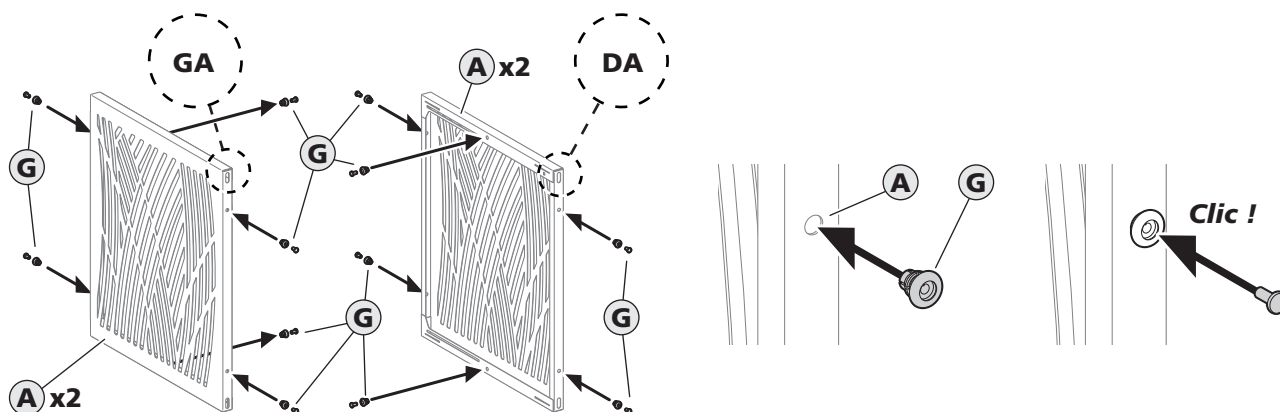
FIXATION AU SOL RECOMMANDÉE ! FLOOR FIXING RECOMMENDED !

Utilisez des fixations adaptées
au matériau du sol
Use fixings suitable for the floor

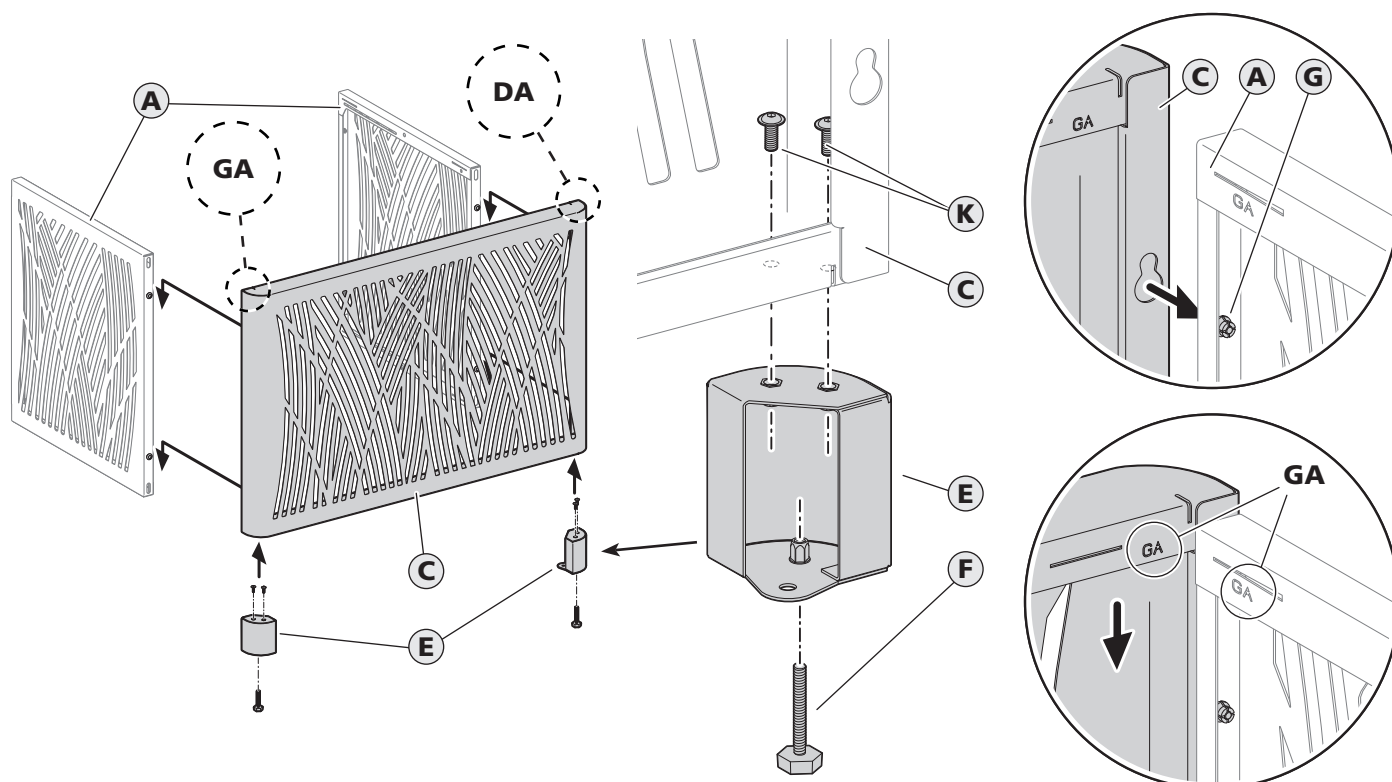
L	P
671 mm	1060 mm



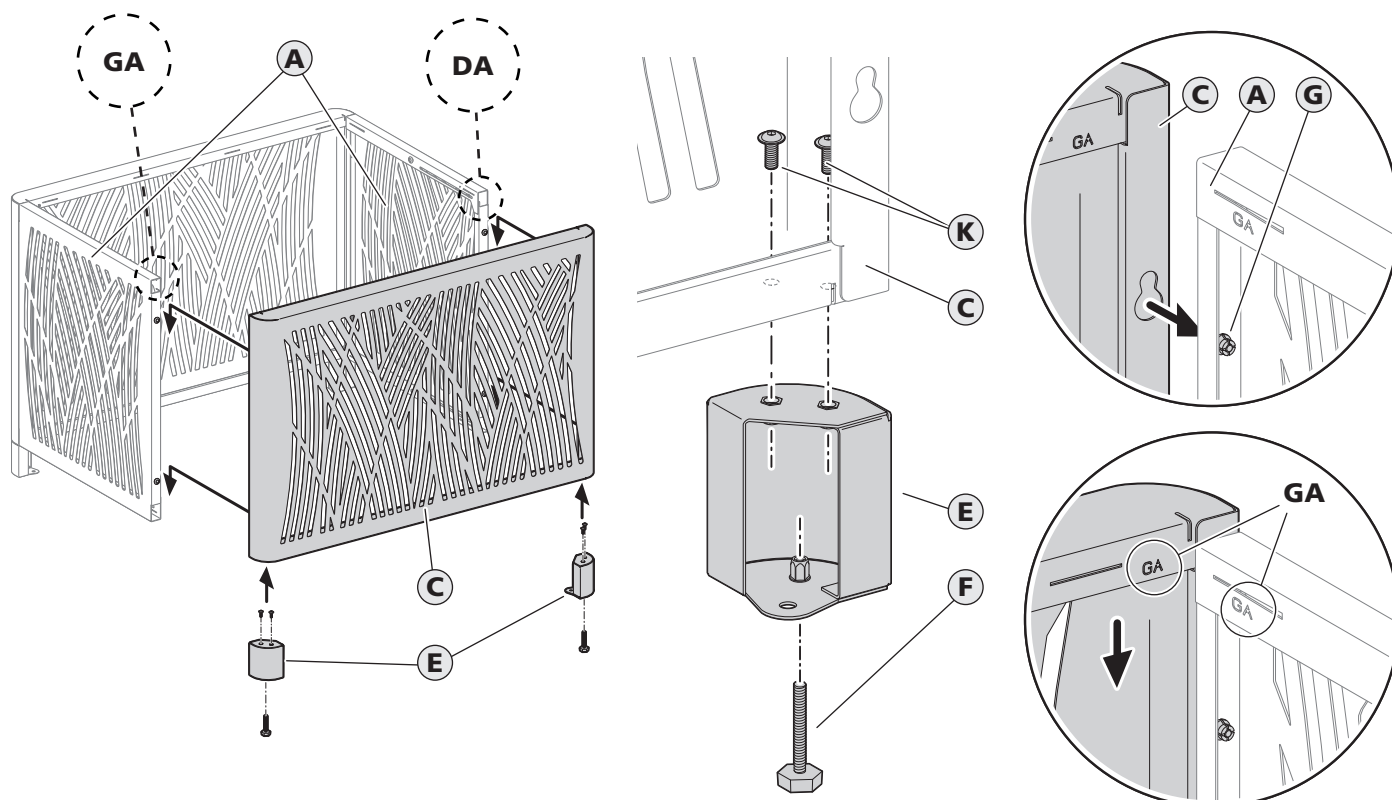
- 2.1 - Insérer les 24 cimblots puis les tiges cimblots / Insert the 24 pins 6 cimblots par face latérale / 6 pins per side face



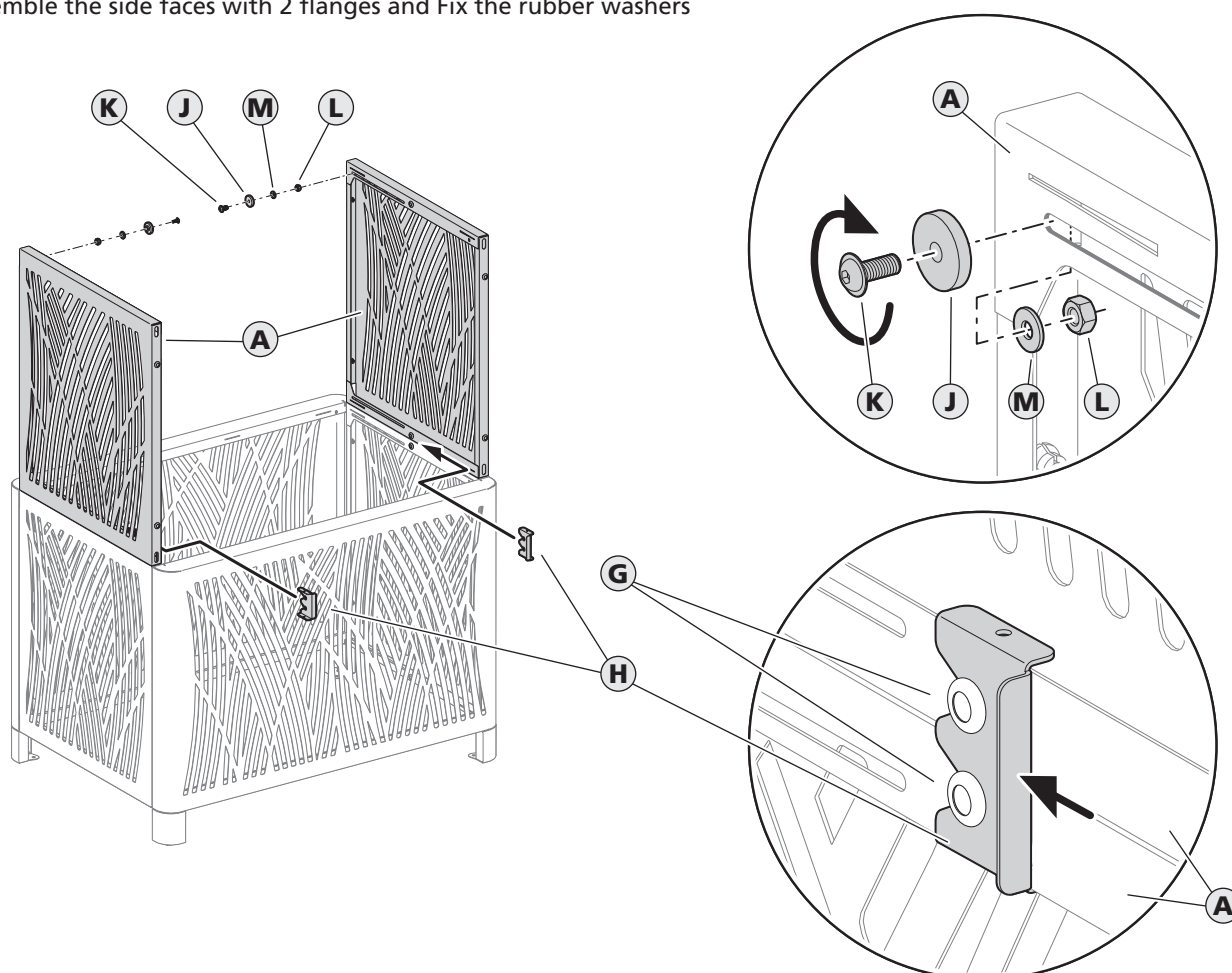
- 2.2 - Installer et fixer les pieds sur une face avant et clipser la sur les faces latérales basses Install and fix the feet on a front face and clip it onto the lower side faces



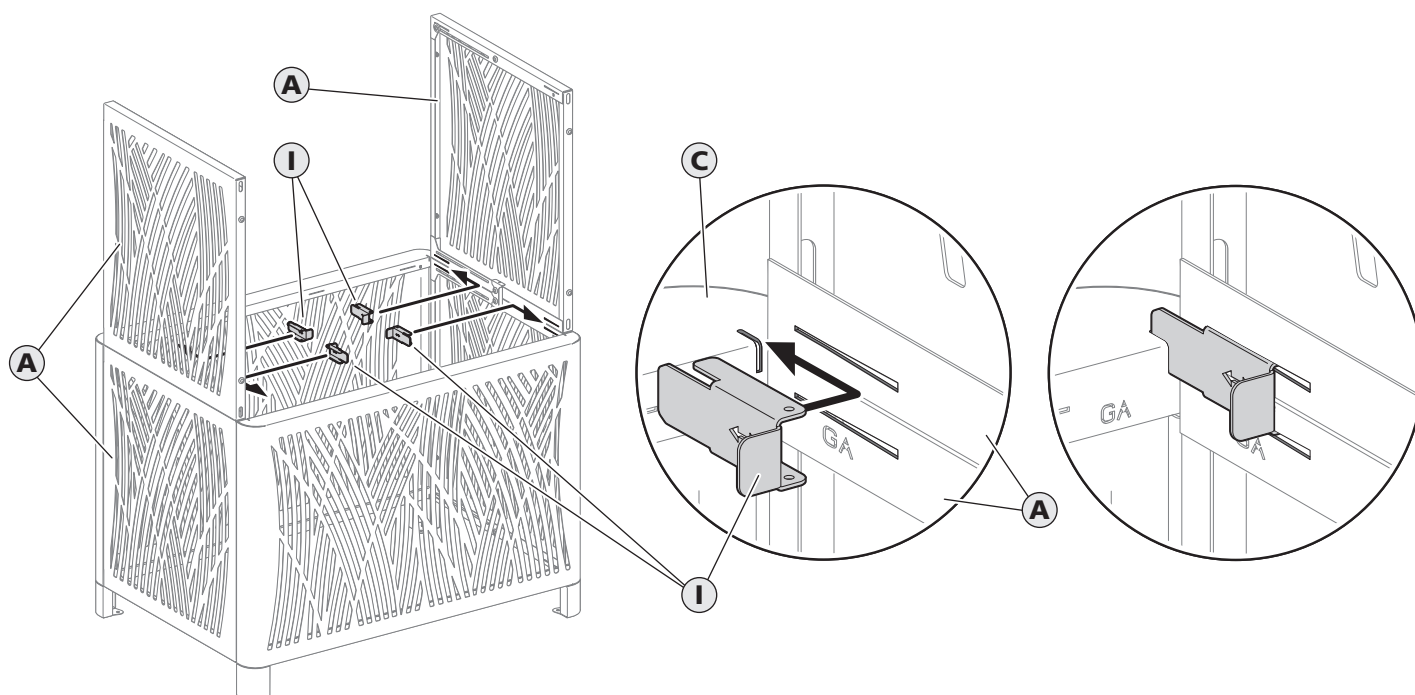
- 2.3 - Installer et fixer les pieds sur une face arrière et clipser la sur les faces latérales basses
Install and fix the feet on a rear face and clip it onto the lower side faces



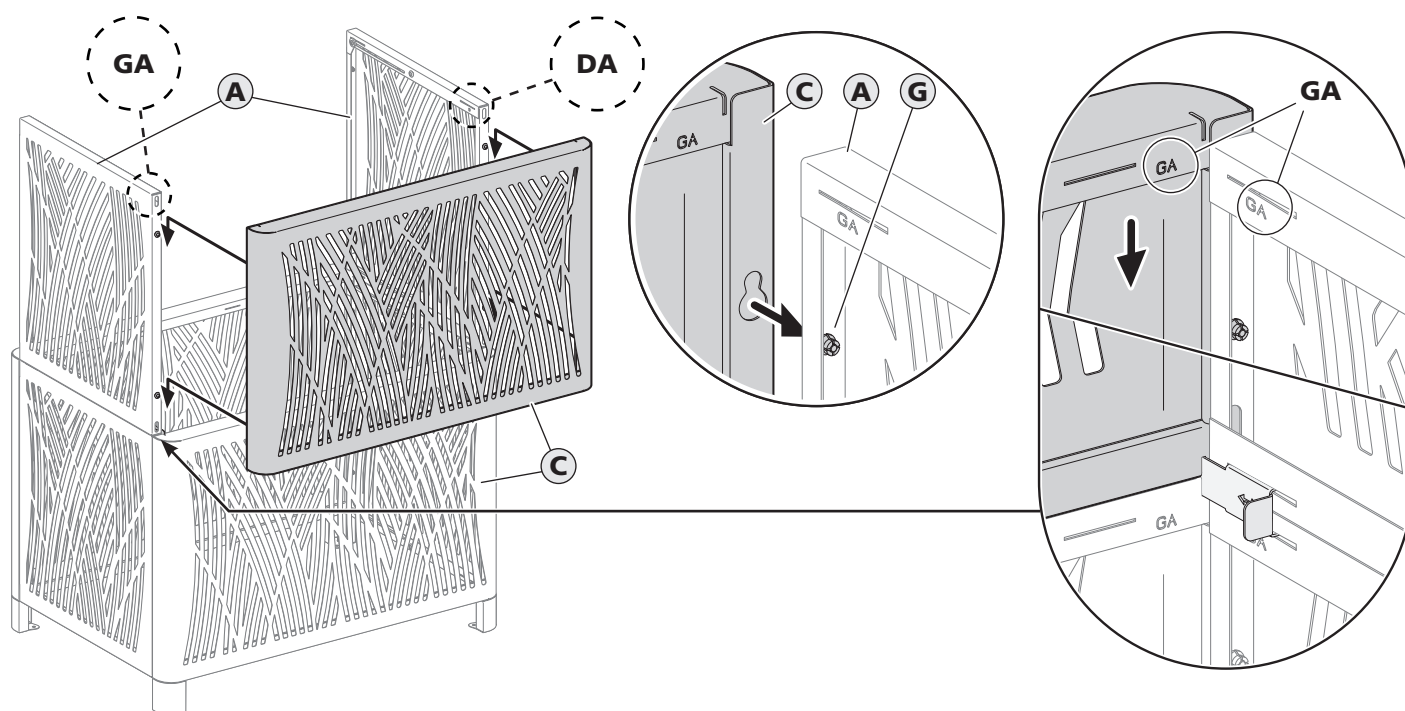
- 2.4 - Assembler les faces latérales avec 2 brides et fixer les rondelles en caoutchouc
Assemble the side faces with 2 flanges and Fix the rubber washers



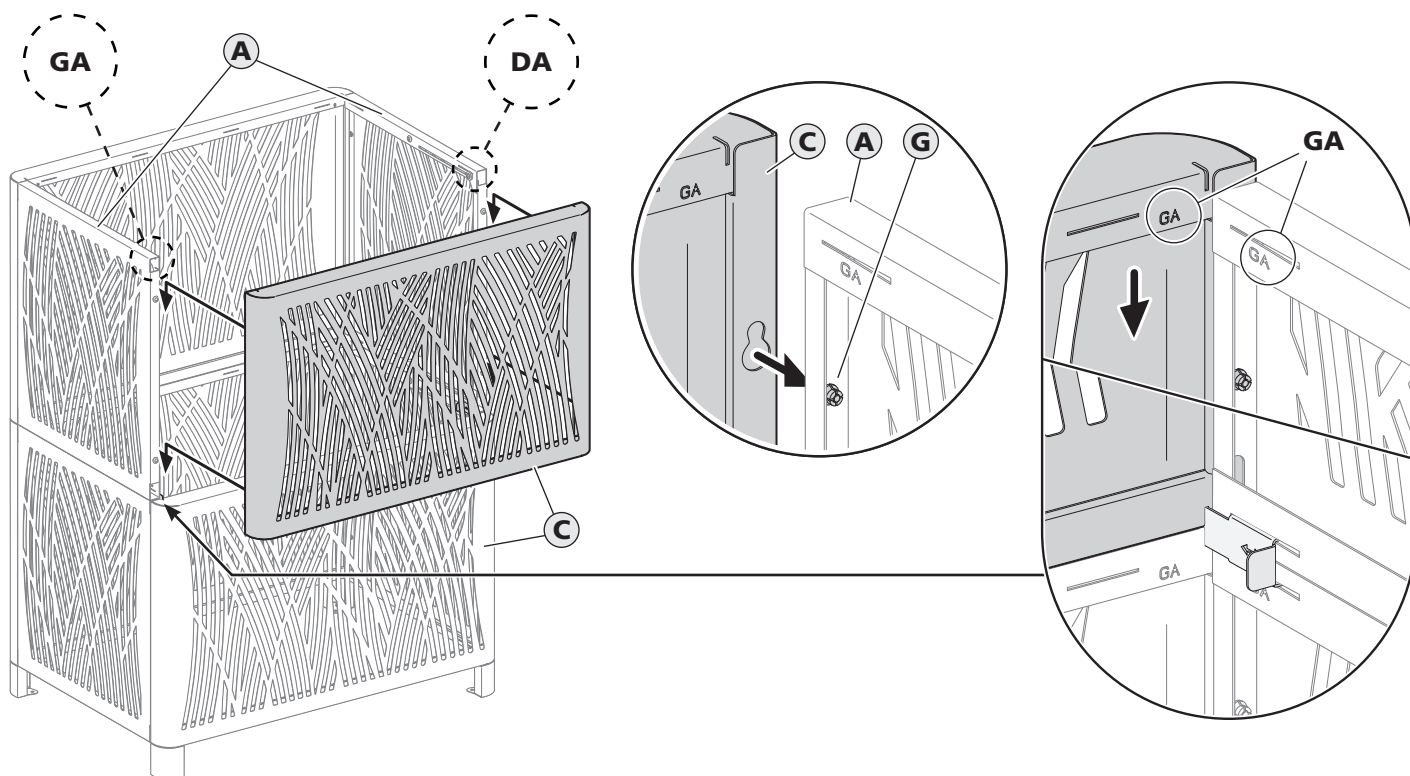
- 2.5 - Verrouiller l'ensemble avec les 4 verrous
Lock the assembly with the 4 locks



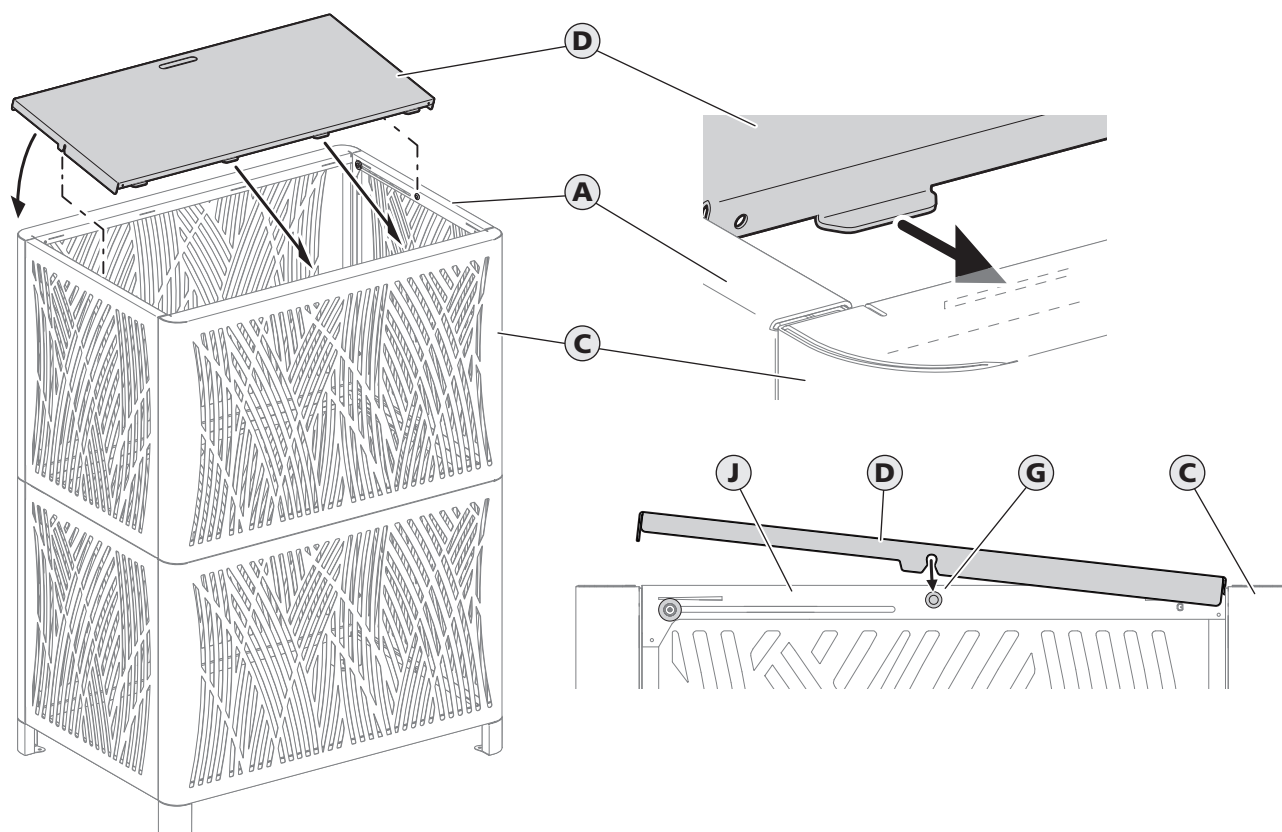
- 2.6 - Clipser la face avant sur les faces latérales hautes
Clip the front face onto the upper side faces



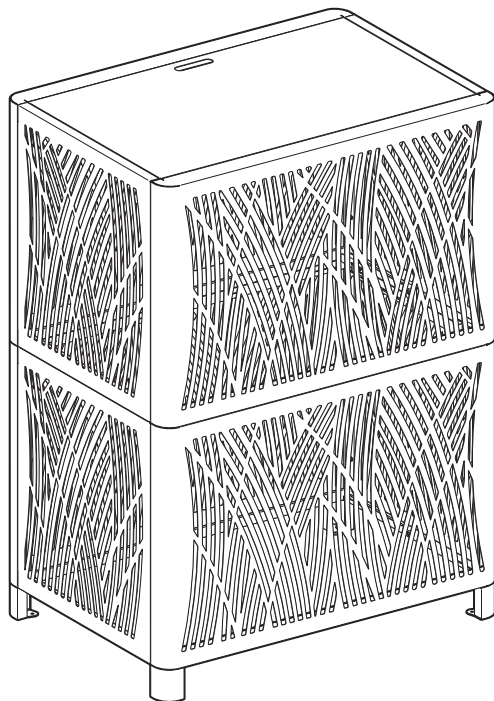
- 2.7 - Clipser la dernière face arrière sur les faces latérales hautes
Clip the last rear face onto the upper side faces



- 2.8 - Installer et clipser la face supérieure
Install and clip the upper face



FIN DE MONTAGE AU SOL ISOLÉ
INSTALLATION COMPLETE FLOOR MOUNTING



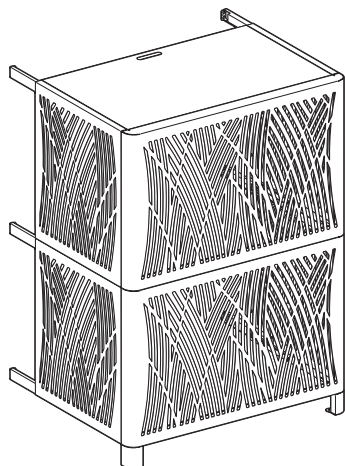
PLAATSINGSINSTRUCTIE / INSTALLATIONSANLEITUNG

CS50016 -79270 ST-SYMPHORIE

PRODUCT / PRODUKT

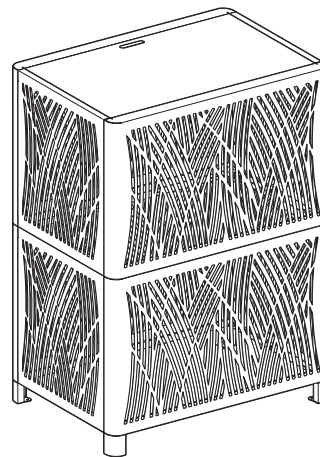
BROSSE DUAL MONTAGE OP DE VLOER IN DE BUURT VAN EEN MUUR met Pootjes

BROSSE DUAL BODENMONTAGE AN EINER WAND mit FUSSOPTION



BROSSE DUAL VOLLEDIG MODEL WANNEER HET APPARAAT LOS STAAT

BROSSE DUAL KOMPLETTMODELL WENN DAS GERÄT AN EINER WAND STEHT ODER FREISTEHEND IST



BELANGRIJKE INFORMATIE / WICHTIGE INFORMATIONEN

NL

Aandachtig doornemen. Bewaar deze informatie voor een later gebruik.



WAARSCHUWING

Ondanks de beschermende voorzorgsmaatregelen kan er gevaar zijn op snijwonden bij montage. Om dit te voorkomen, raden wij aan veiligheidshandschoenen van het type PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen) te dragen.

De bevestigingsmiddelen zijn niet bij de levering inbegrepen, aangezien de keuze daarvan afhankelijk is van het gebruikte materiaal in de muur waaraan de afkasting wordt bevestigd. Gebruik aangepaste bevestigingsmiddelen in functie van het gebruikte materiaal voor de muur en de vloer.

Te voorziene bevestigingsmiddelen: M6.

Wij bevelen het gebruik aan van bevestigingsmiddelen die zijn behandeld tegen corrosie.

Zorg voor een stevige, vlakke vloer die groot genoeg is(*) voor de bekleding van uw apparaat.

Neem voor advies over de te gebruiken bevestigingsmiddelen contact op met een gespecialiseerde verkoper.

Klim niet op het product. Plaats niets op de afkasting.

(*) zie configurator - de minimumafmetingen (breedte en diepte in mm) verschillen in functie van de grootte en het gekozen model.

Installatievoorschriften voor een warmtepomp

De installatie van een warmtepomp of een airco moet worden uitgevoerd volgens de aanbevelingen van de fabrikant en in conformiteit met de geldende regelgeving in het land van installatie. Als voorzorgsmaatregel adviseren wij een ruimte van 10 cm te laten tussen de voorkant van de afkasting en het apparaat en voldoende ruimte met de andere zijpanelen.

DE

Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch. Bewahren Sie diese Informationen für den späteren Gebrauch auf.



WARNUNG

Trotz der Schutzvorkehrungen kann es bei der Montage zu Schnittgefahr kommen. Um dies zu vermeiden, empfehlen wir das Tragen von PSA (Persönliche Schutzausrüstung) Schutzhandschuhen. Befestigungen sind nicht enthalten, da ihre Wahl vom Material der Wand abhängt, an der die Abdeckung befestigt wird. Verwenden Sie Befestigungsmittel, die für das Wand- und Bodenmaterial geeignet sind.

Erforderliche Befestigungsschrauben: M6.

Wir empfehlen korrosiongeschützte Befestigungsschrauben.

Sorgen Sie für eine feste und ebene Bodenfläche von ausreichender Größe(*), um das Gehäuse Ihres Geräts aufzunehmen.

Wenden Sie sich für eine Beratung zu den zu verwendenden Befestigungen an einen Fachhändler.

Klettern Sie nicht auf das Produkt. Modell für eine maximale Belastung von 15 kg ausgelegt.

(*) siehe Konfigurator - Mindestabmessungen (Breite und Tiefe in mm) variieren je nach gewählter Größe und Modell.

Vorschriften für die Installation einer Wärmepumpe

Die Installation einer Wärmepumpe oder Klimaanlage muss gemäß den Empfehlungen des Herstellers und unter Einhaltung der im Installationsland geltenden Vorschriften erfolgen.

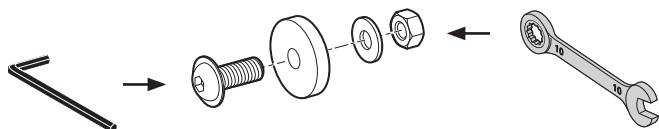
Um eine optimale Luftzirkulation zu fördern, empfehlen wir, zwischen der Vorderseite der Abdeckung und dem Gerät einen Mindestabstand einzuhalten.

GEREEDSCHAP / WERKZEUGE

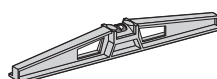
Zorg voor het volgende gereedschap / Halten Sie Folgendes bereit :

Inbussleutel 4
Inbusschlüssel 4

Ringsteeksleutel van 10
10er Schraubenschlüssel



Waterpas
Wasserwaage



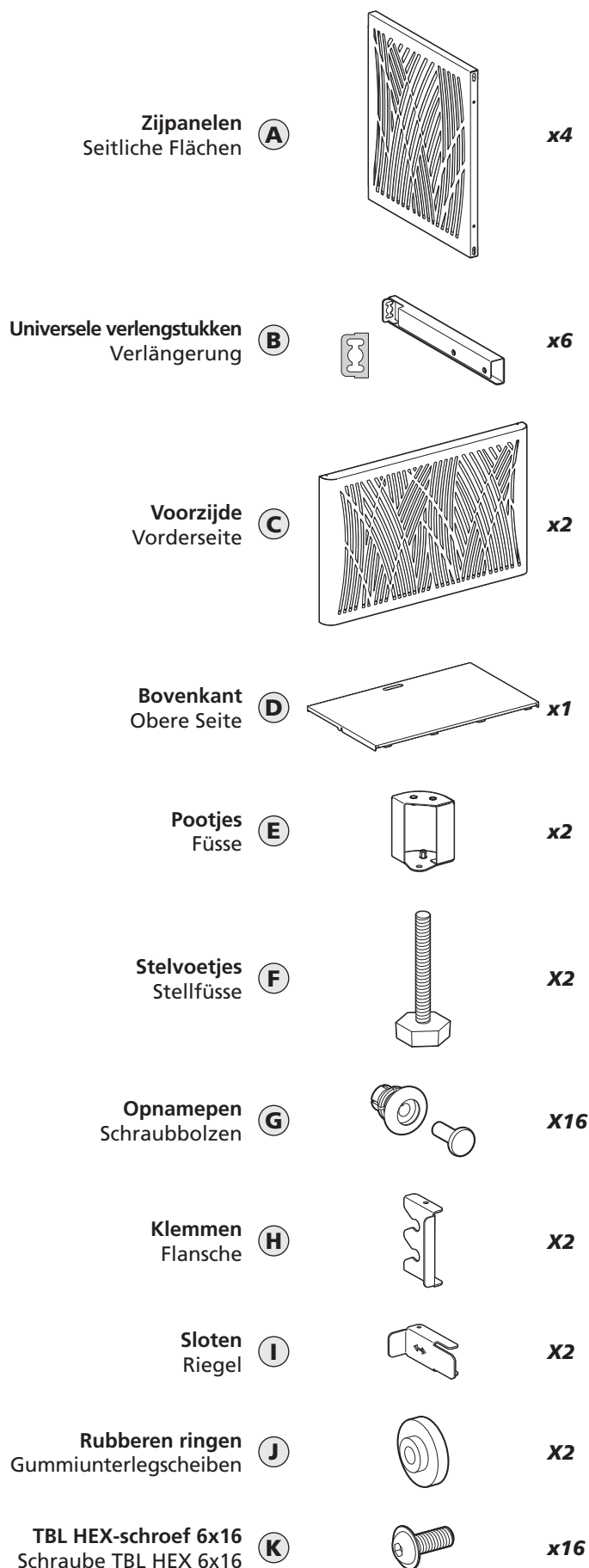
Boormachine
Bohrmaschine



ONDERDELEN VAN HET PRODUCT / PRODUKTKOMPONENTEN

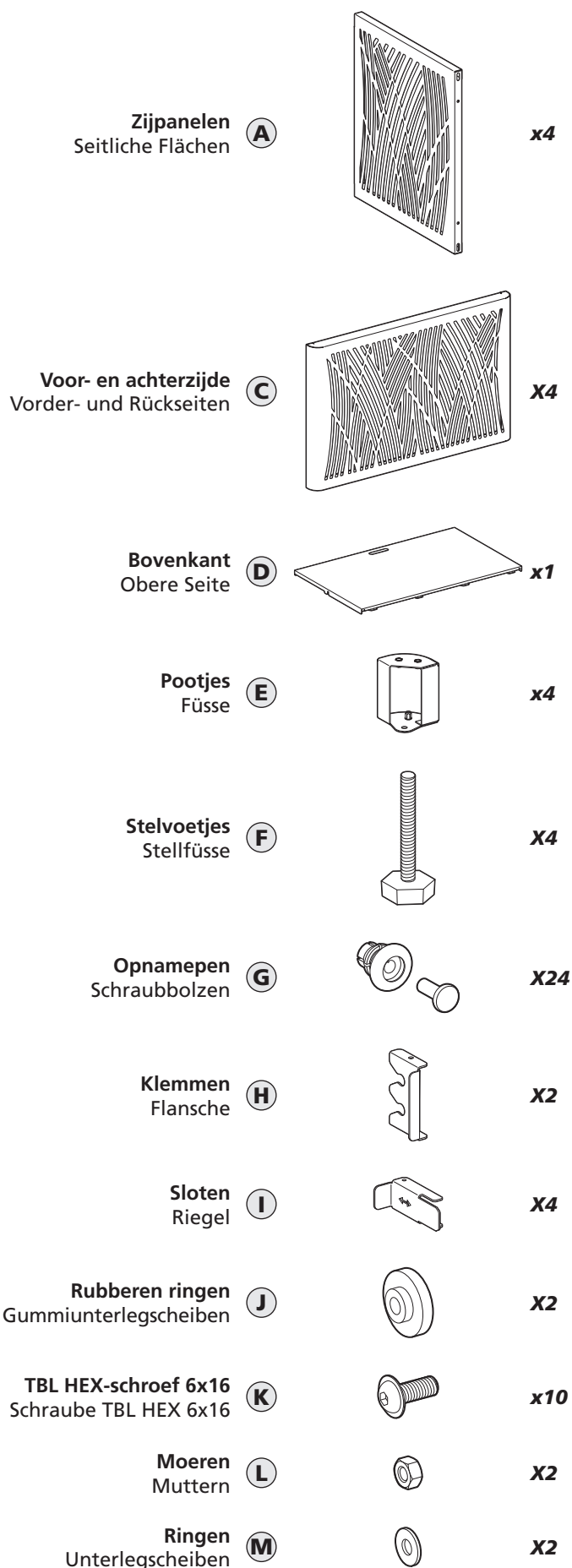
**MONTAGE OP DE VLOER IN DE BUURT VAN EEN MUUR
MET POOTJES**

BODENMONTAGE AN EINER WAND MIT FUSSOPTION



**MONTAGE OP DE VLOER WANNEER HET APPARAAT LOS
STAAT**

FREISTEHENDE BODENMONTAGE

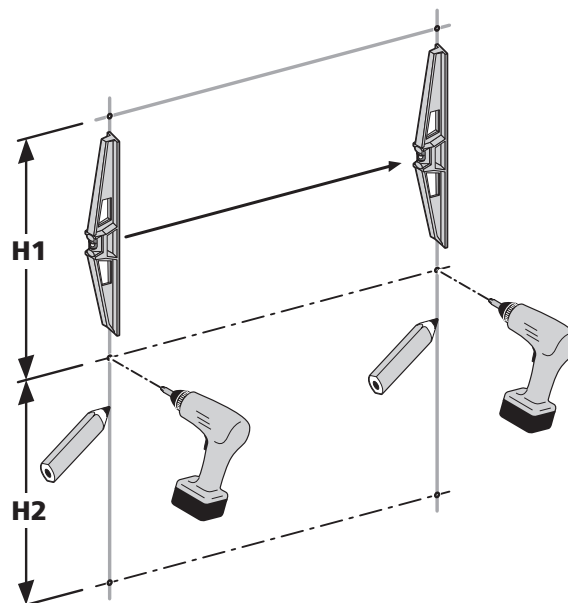
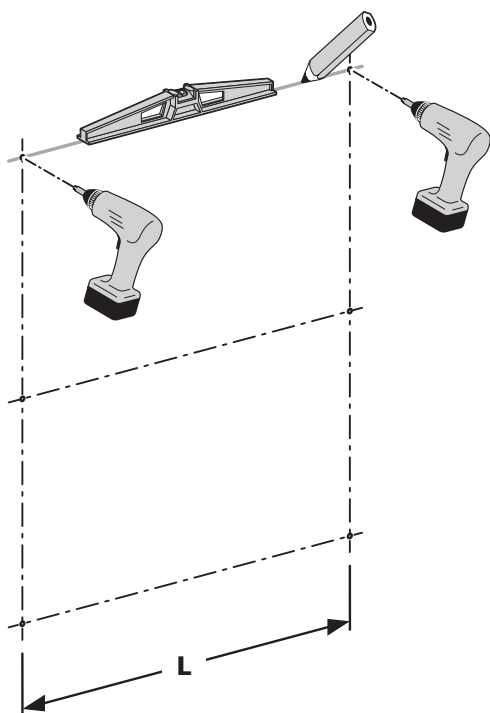
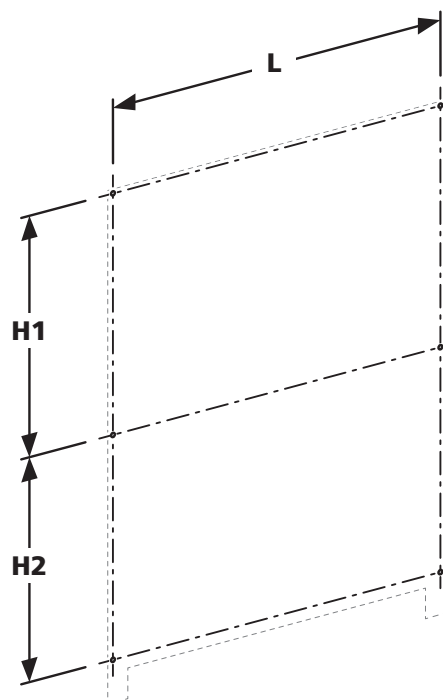
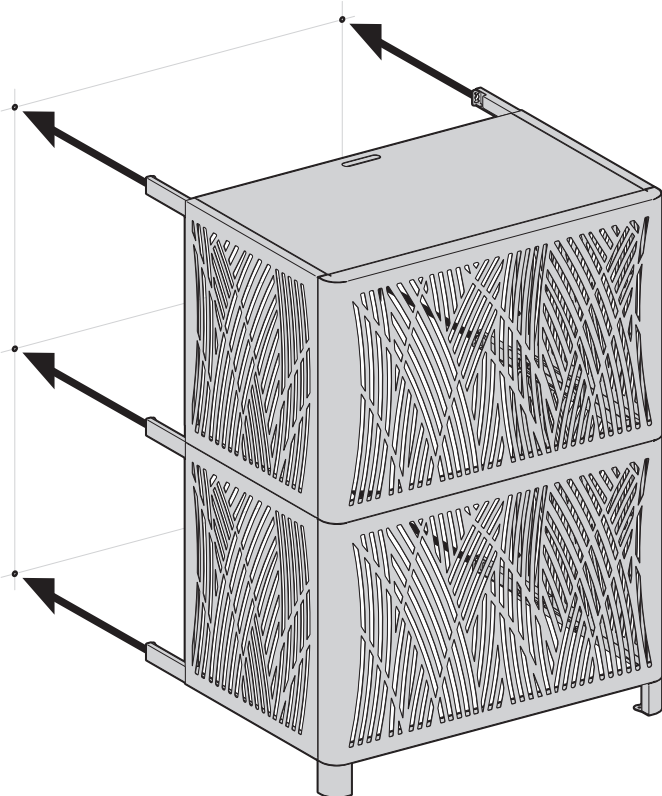


VOORZORGEN BIJ GEBRUIK / EMPFOHLENE VERWENDUNG**MONTAGE OP DE VLOER IN DE BUURT VAN EEN MUUR MET POOTJES**
BODENMONTAGE ENTLANG EINER WAND MIT FÜßSEN

Gebruik aangepaste bevestigingsmiddelen in functie van het gebruikte materiaal voor de muur en de vloer

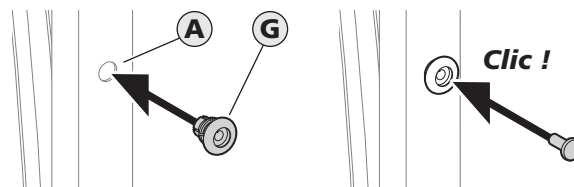
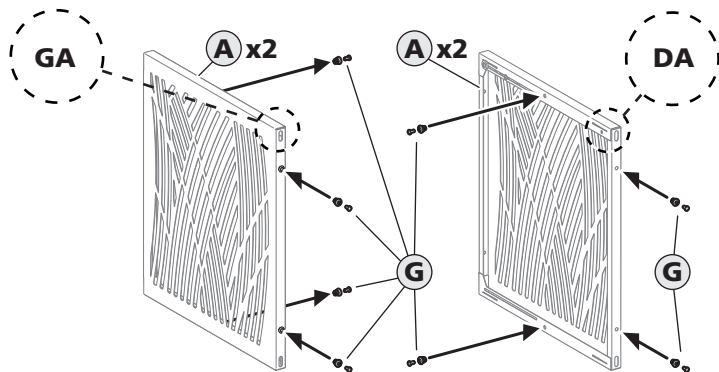
Verwenden Sie Befestigungen, die für das Boden- und Wandmaterial geeignet sind

L	H1	H2
1144 mm	750 mm	694 mm

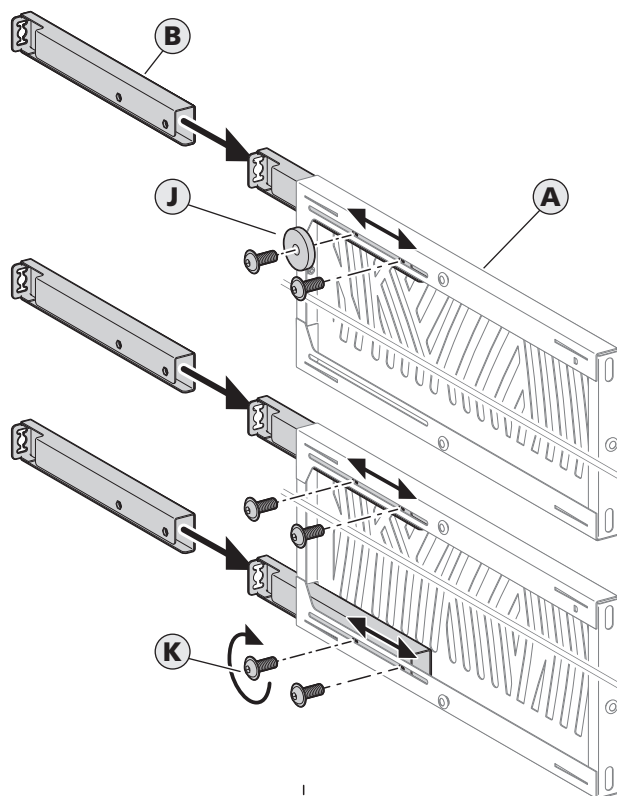
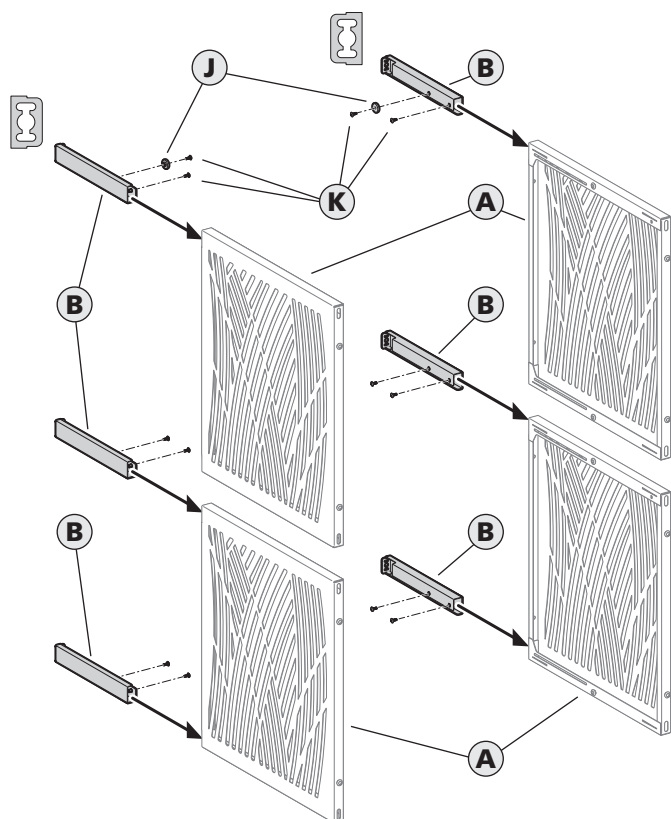


PLAATSING VAN HET PRODUCT / ANBRINGEN DES PRODUKTS**- 1 - MONTAGE OP DE VLOER IN DE BUURT VAN EEN MUUR met POOTJES / BODENMONTAGE ENTLANG EINER WAND mit FÜSSEN**

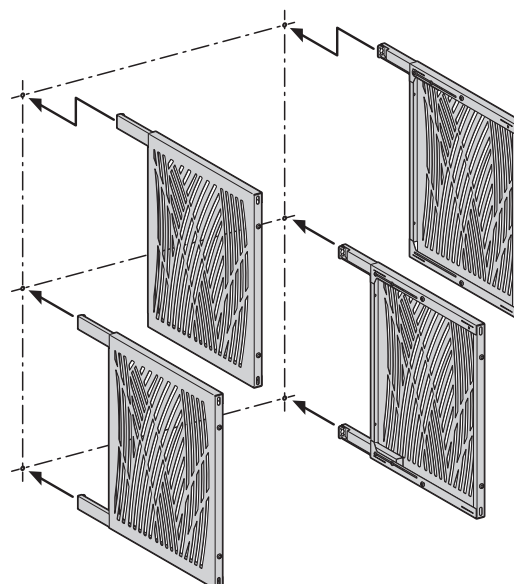
- 1.1 -** Plaats de 16 opnamepen en de opnamestaafjes / Die 16 Schraubbolzen einsetzen und dann die Gewindestangen
4 opnamepen per zijde / 4 Schraubbolzen pro Seitenwand



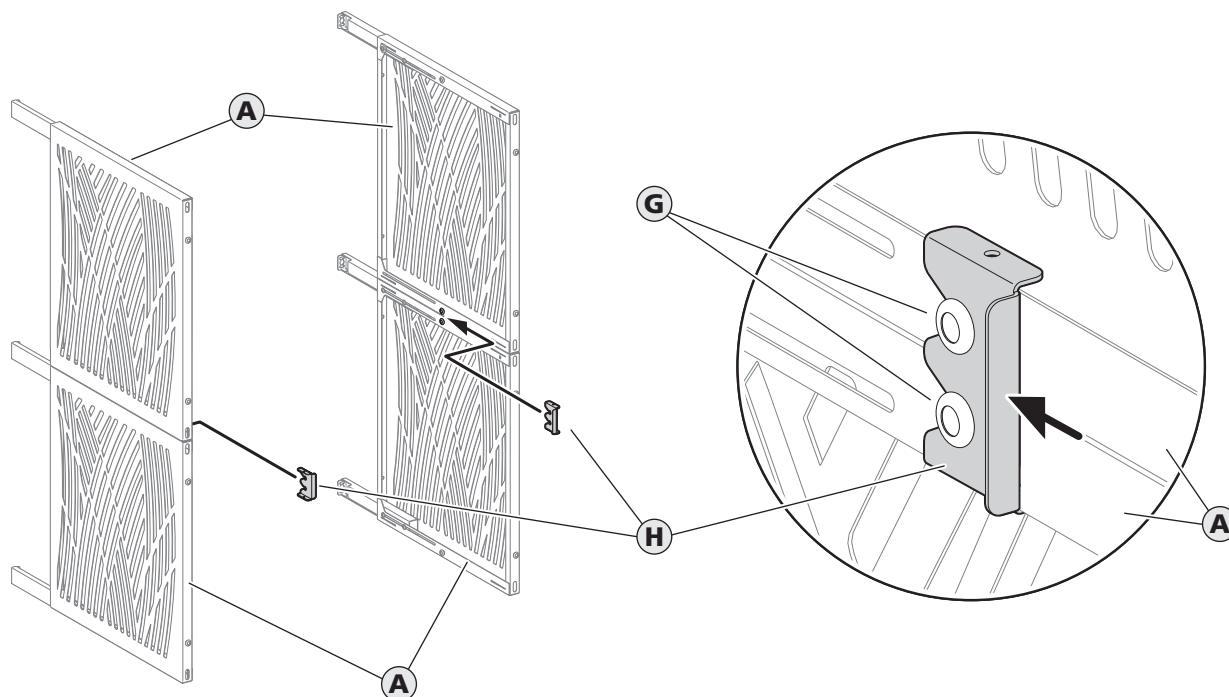
- 1.2 -** Plaats en veranker de universele verlengstukken met de vijzen en rubberen ringen
Universalverlängerungen mit Schrauben und Gummischeiben einsetzen und befestigen
Stel de diepte af tot op 150 mm
In der Tiefe um bis zu 150 mm verstellbar



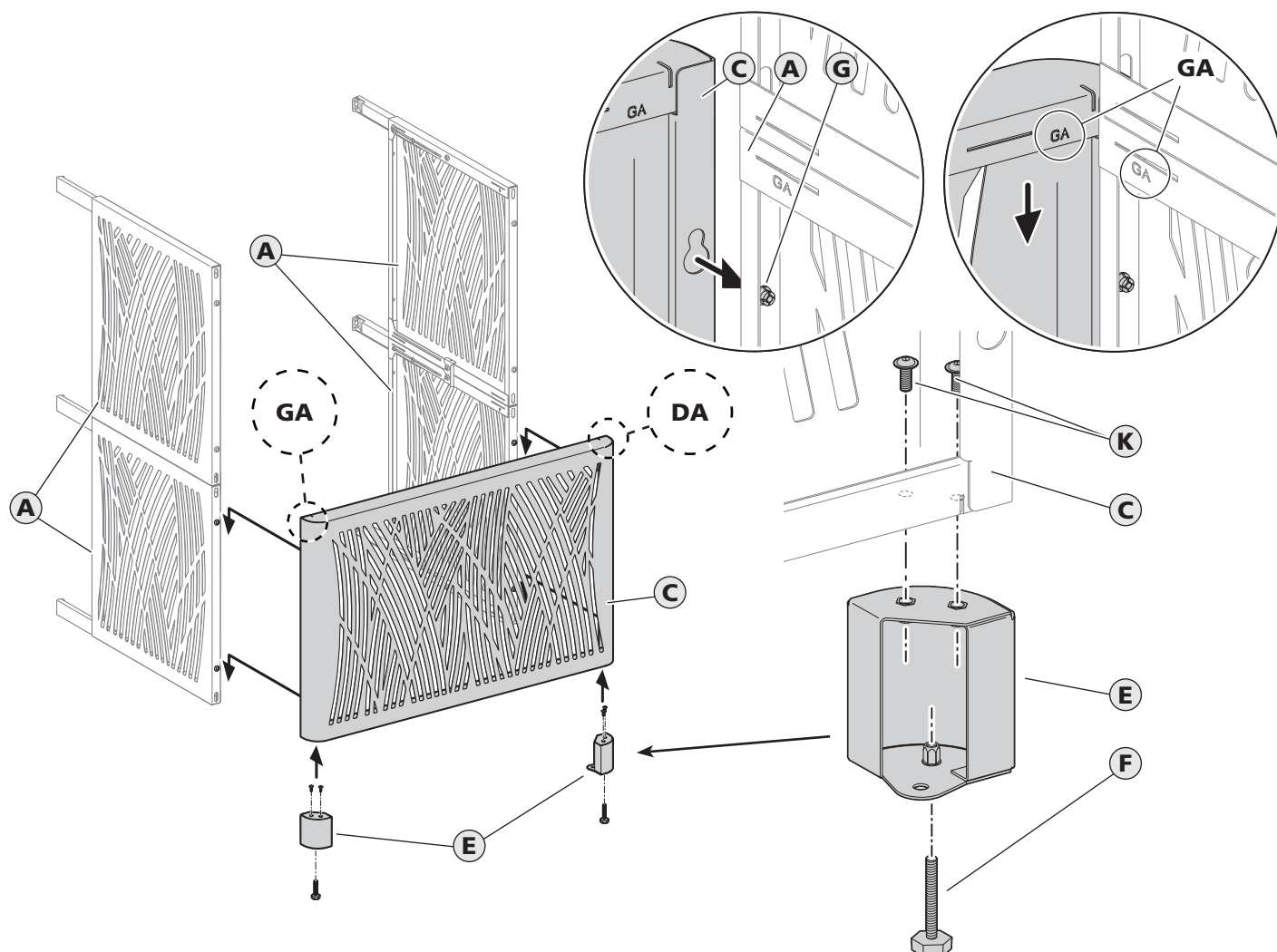
- 1.3 -** Bevestig tegen de muur de 4 zijden (1 na de ander)
Die 4 Seitenwände (nacheinander) an der Wand befestigen



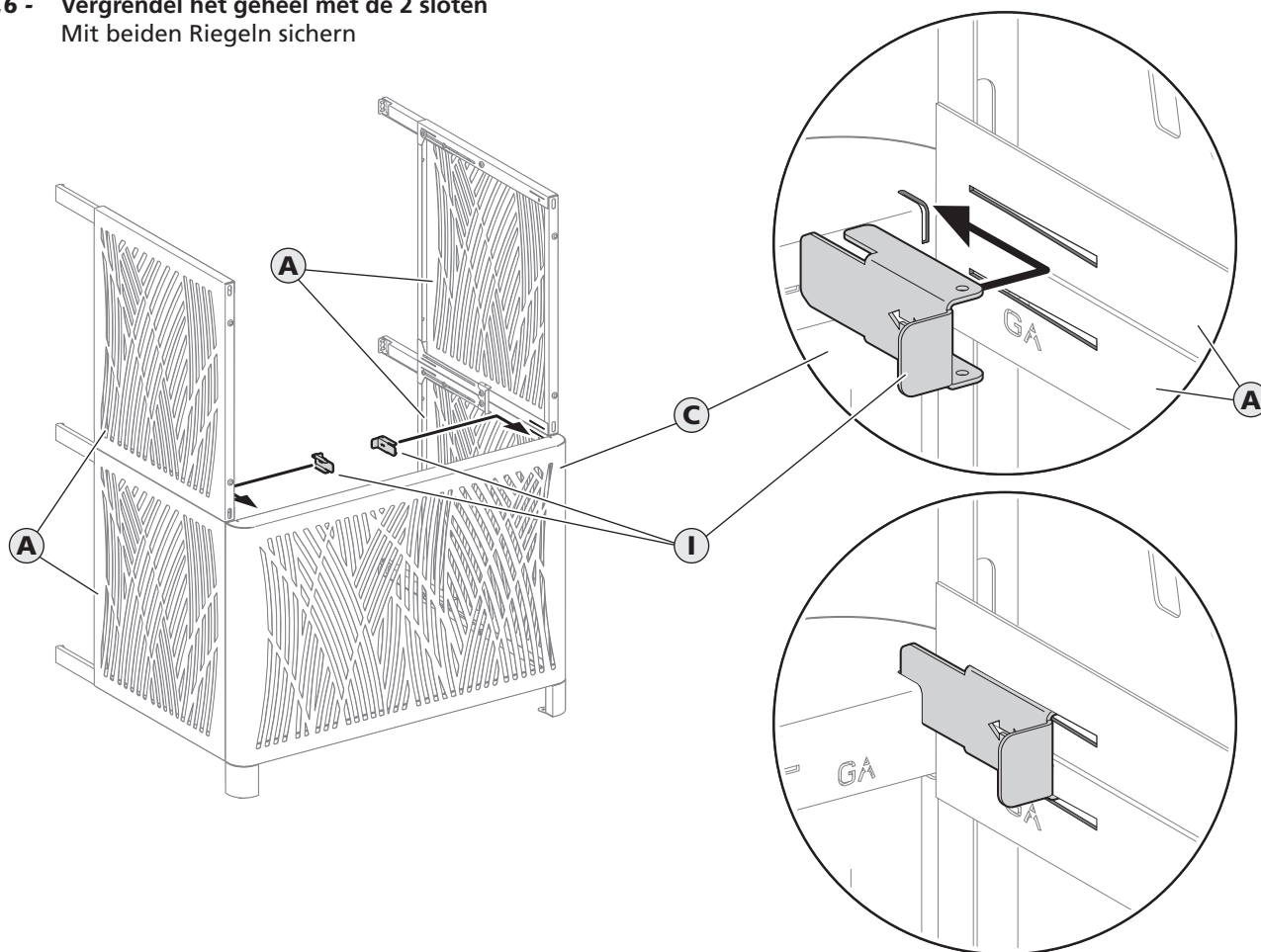
- 1.4 - Monteer de zijden aan elkaar met 2 klemmen / Seitenwände mit 2 Flanschen verbinden



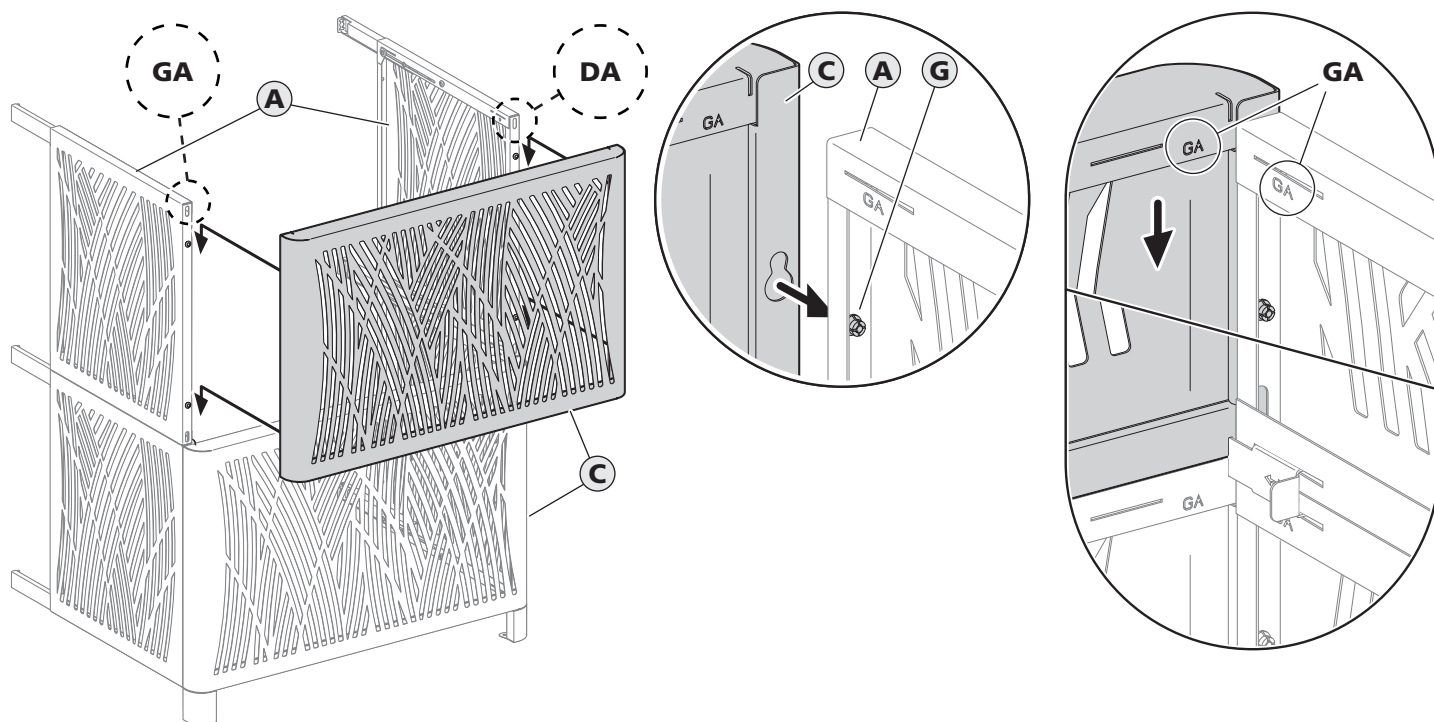
- 1.5 - Plaats en bevestig de pootjes op een voorzijde en klem deze op de onderste zijden
 Füße an einer Stirnseite anbringen und einrasten lassen und an den unteren Seitenwänden einrasten lassen



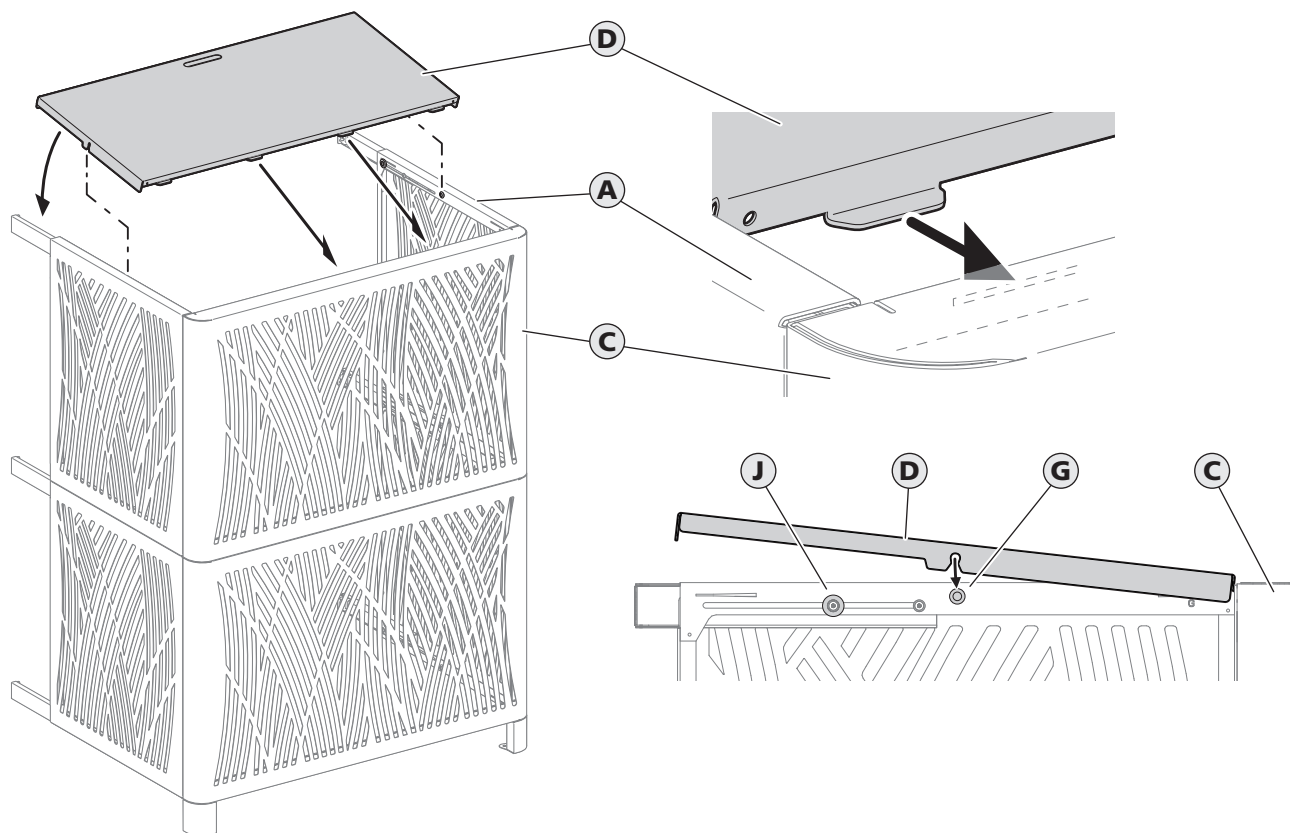
- 1.6 - Vergrendel het geheel met de 2 sloten
Mit beiden Riegeln sichern



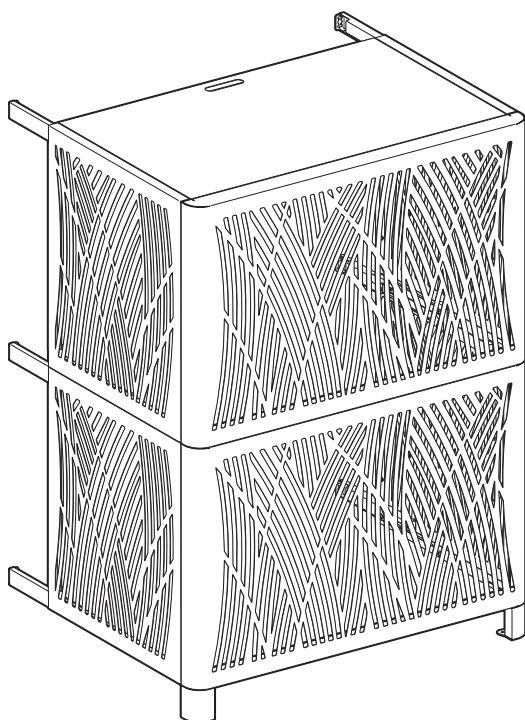
- 1.7 - Klem de tweede voorzijde op de bovenste zijden
Die zweite Frontplatte auf die hohen Seitenwände aufclipsen



- 1.8 - Plaats en klem de bovenste voorzijde
Oberseite aufsetzen und einrasten



**EINDE MONTAGE OP DE VLOER IN DE BUURT VAN EEN MUUR MET POOTJES
ABSCHLUSS DER BODENMONTAGE ENTLANG EINER WAND MIT FÜSSEN**

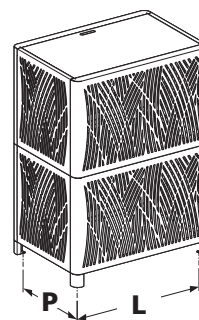


- 2 - VOLLEDIGE MONTAGE WANNEER HET APPARAAT LOS STAAT KOMPLETTMONTAGE BEI FREISTEHENDEN GERÄTEN

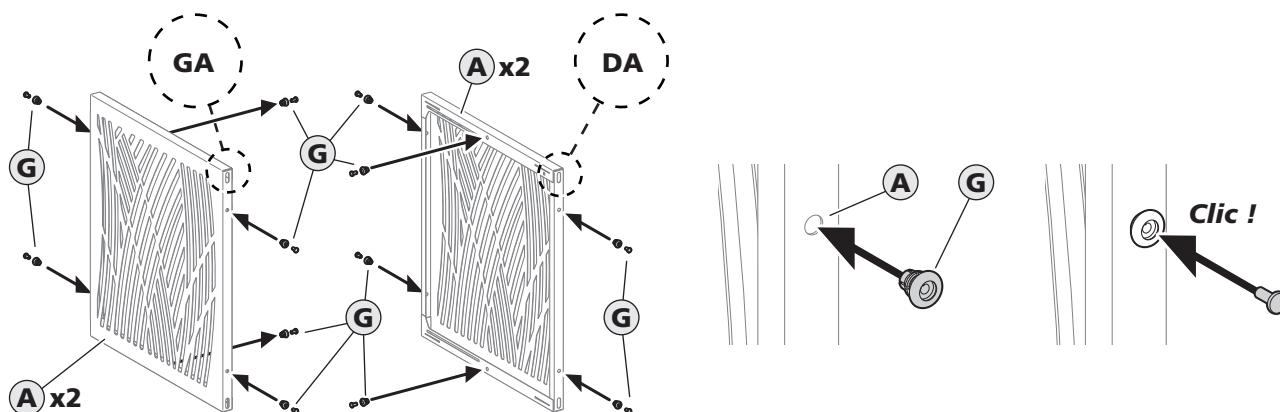
VLOERBEVESTIGING AANBEVOLEN! BODENBEFESTIGUNG EMPFOHLEN!

Gebruik aangepaste
bevestigingsmiddelen in functie van
het materiaal van de vloer
Verwenden Sie Befestigungen, die für
das Bodenmaterial geeignet sind

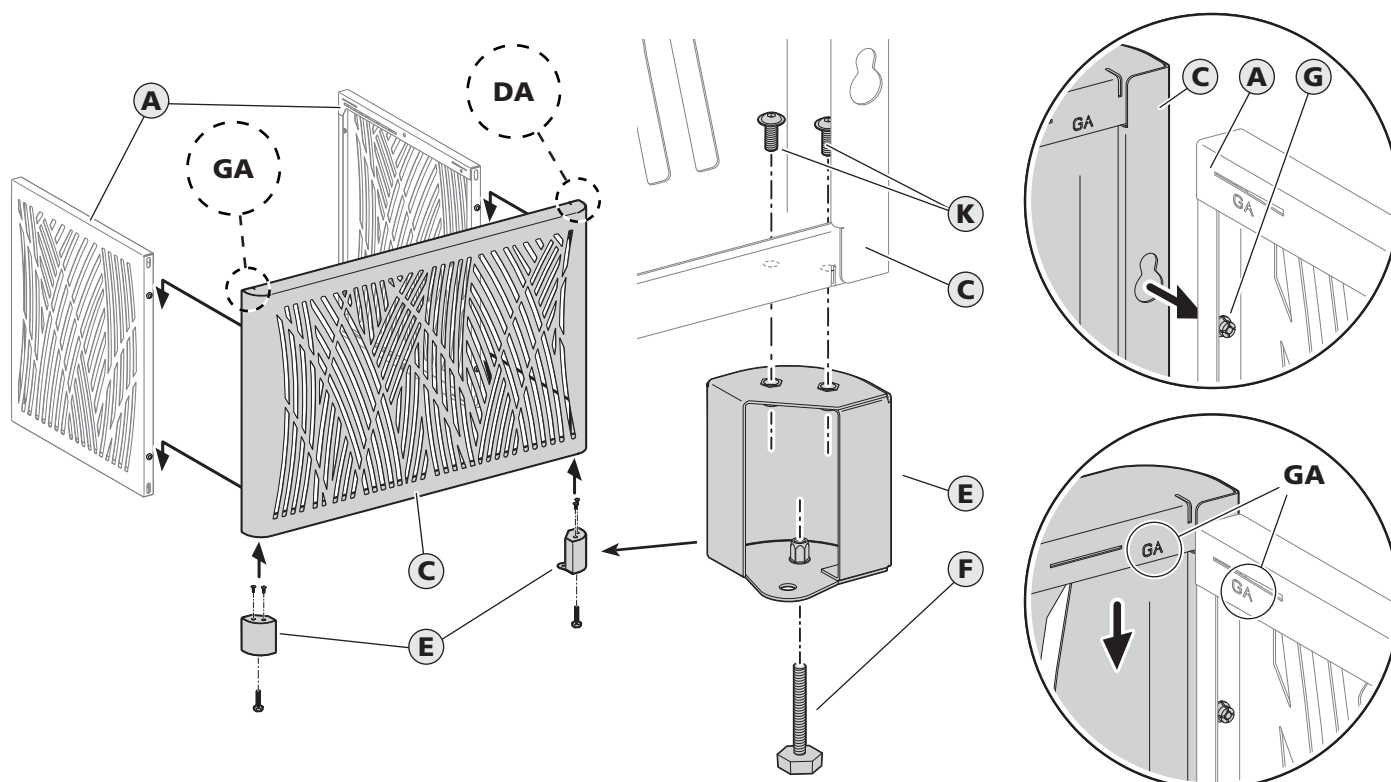
L	P
671 mm	1060 mm



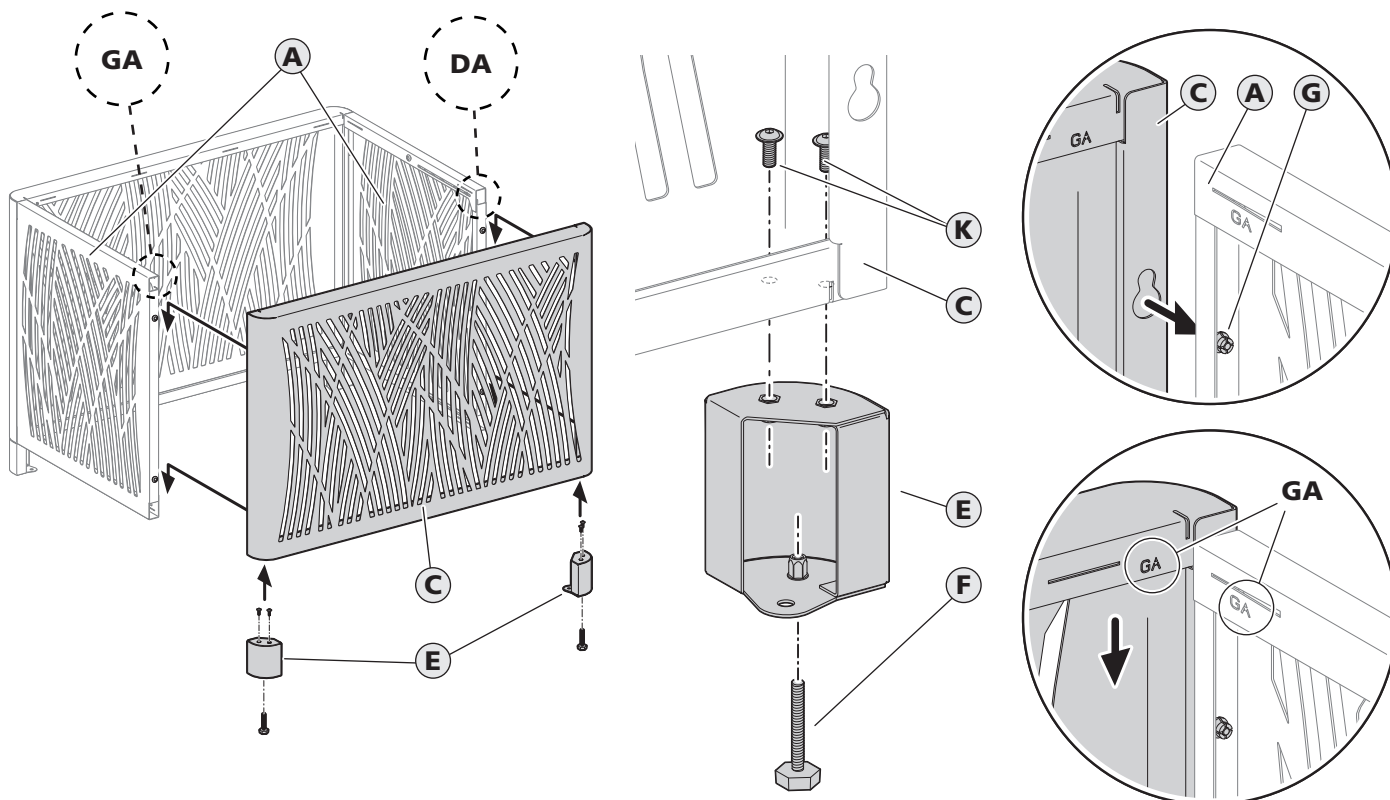
- 2.1 - Plaats de 24 opnamepennen en de opnamestaafjes / Die 24 Schraubbolzen einsetzen und dann die Gewindestangen 6 opnamepennen per zijde / 6 Schraubbolzen pro Seitenwand



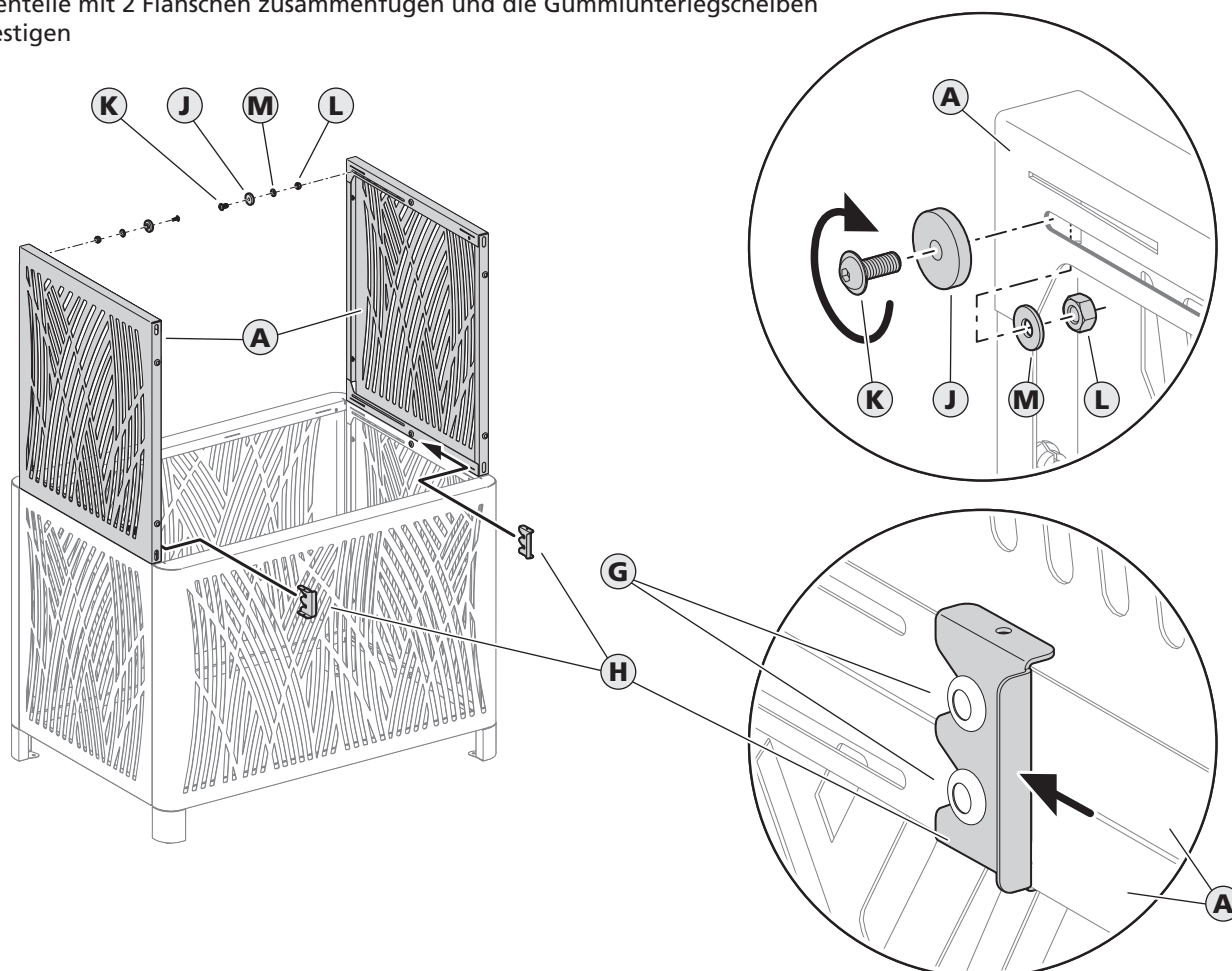
- 2.2 - Plaats en bevestig de pootjes op een voorzijde en klem deze op de onderste zijden Die Füße an einer Stirnseite anbringen und auf die unteren Seitenwände aufclipsen



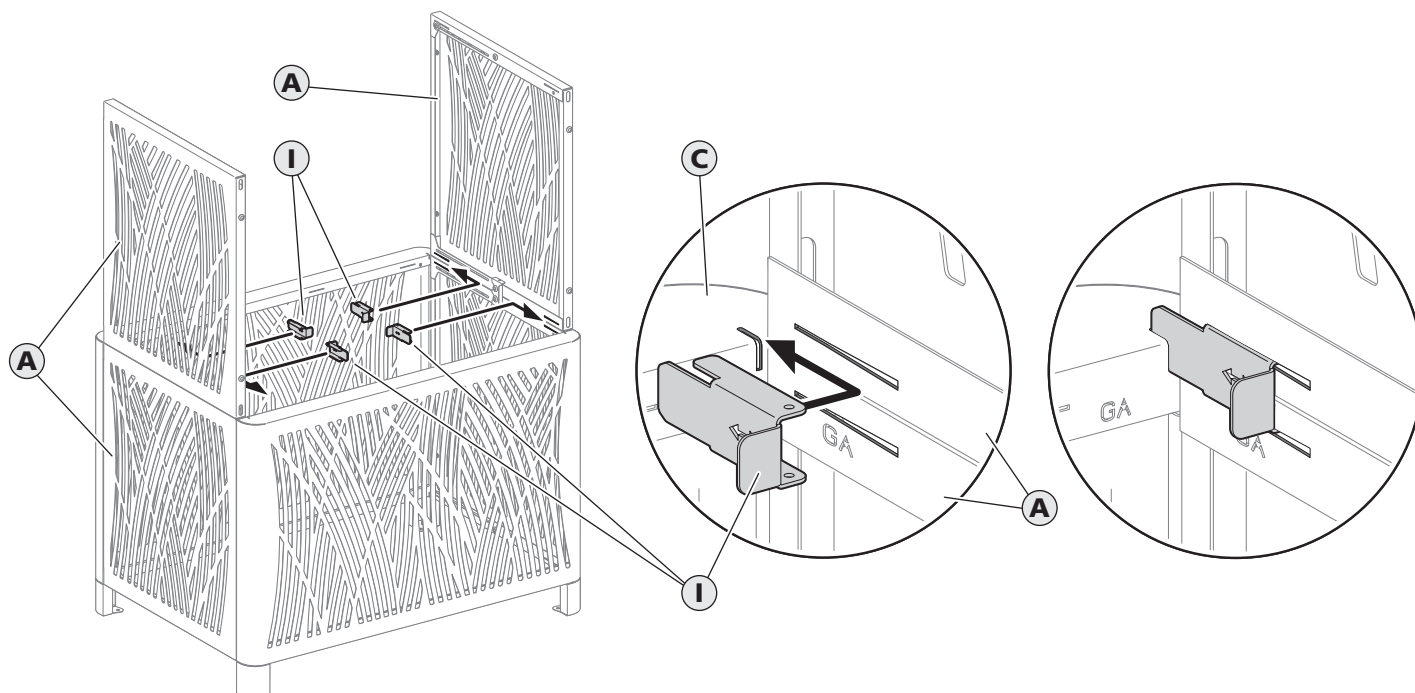
- 2.3 - Plaats en bevestig de pootjes op een achterzijde en klem deze op de onderste zijden
 Füße auf einer Rückseite anbringen und auf die unteren Seitenflächen aufclipsen



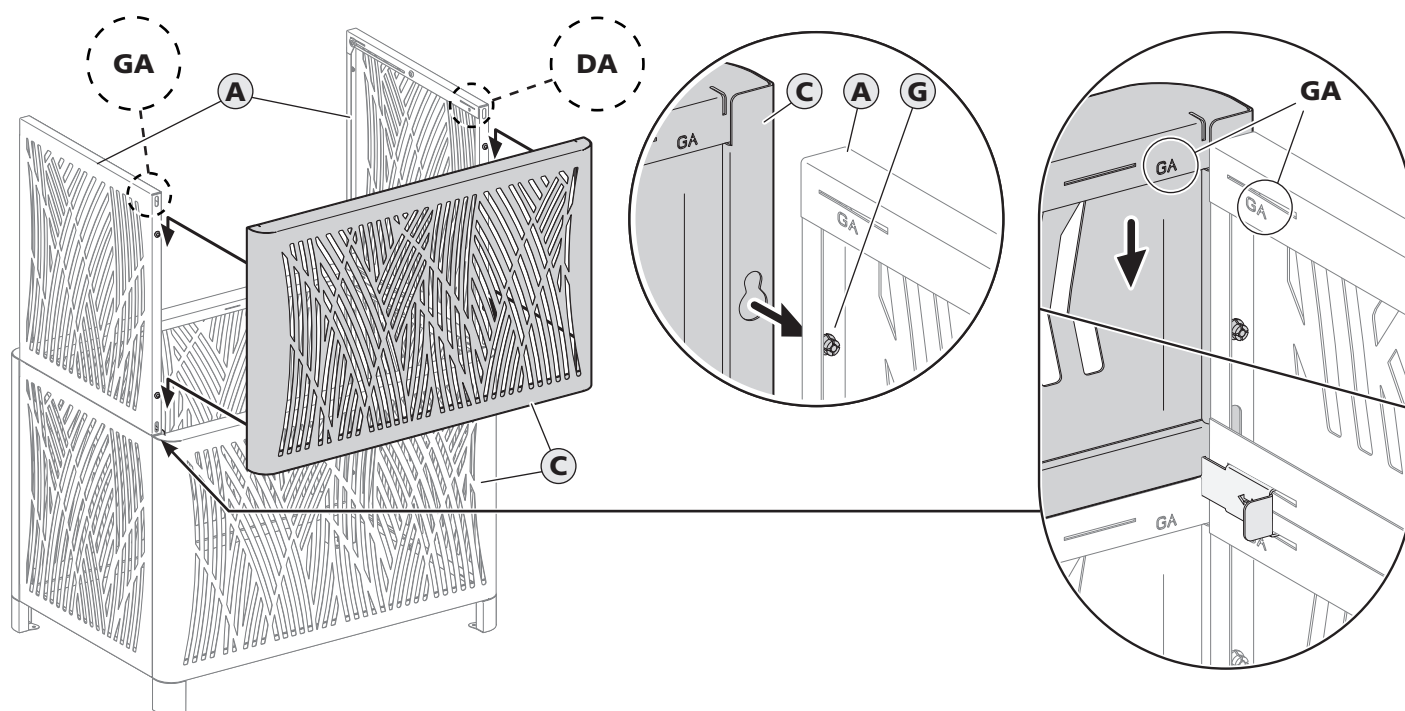
- 2.4 - Monteer de zijden aan elkaar met 2 klemmen en bevestig de rubberen ringen
 Seitenteile mit 2 Flanschen zusammenfügen und die Gummiunterlegscheiben befestigen



- 2.5 - Vergrendel het geheel met de 4 sloten
Mit allen 4 Riegeln sichern

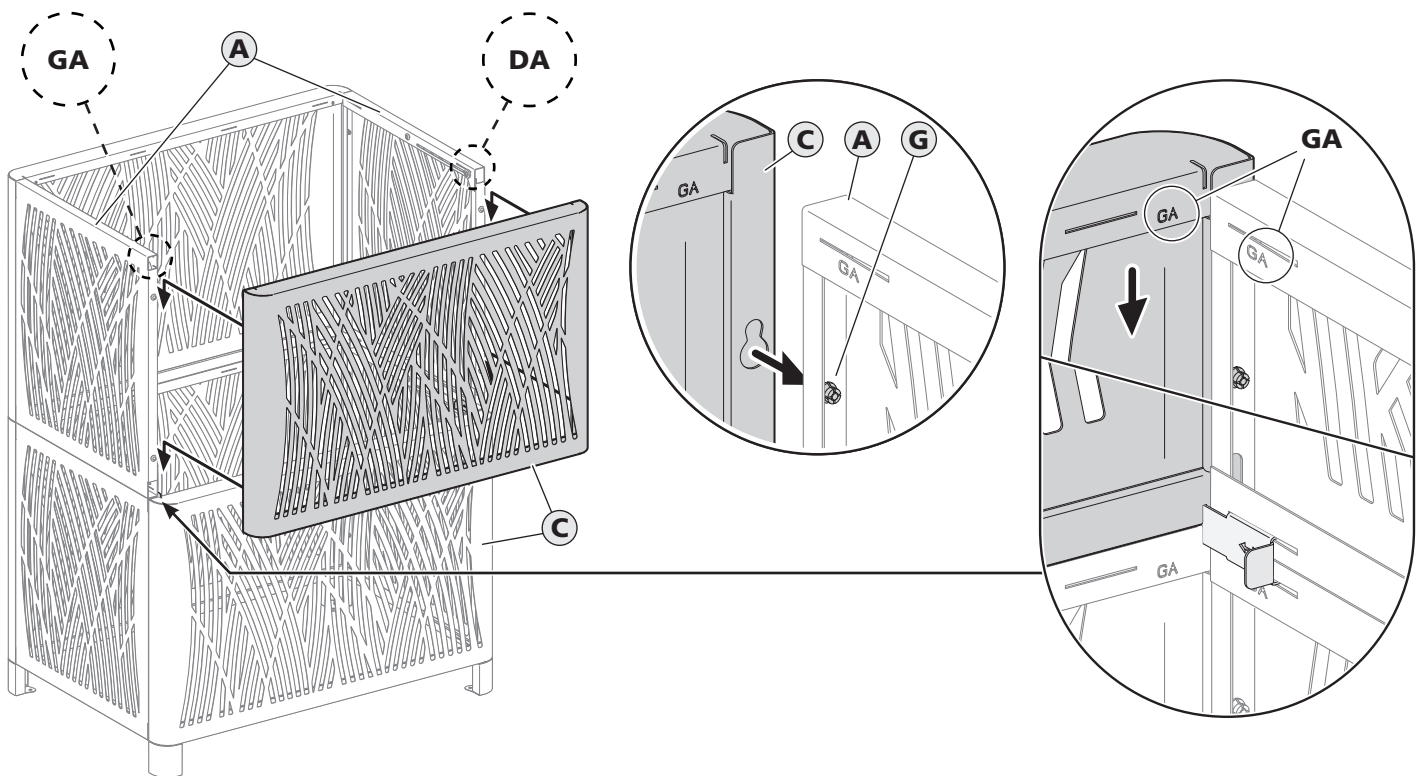


- 2.6 - Klem de tweede voorzijde op de bovenste zijden
Frontseite auf die hohen Seitenflächen aufclipsen

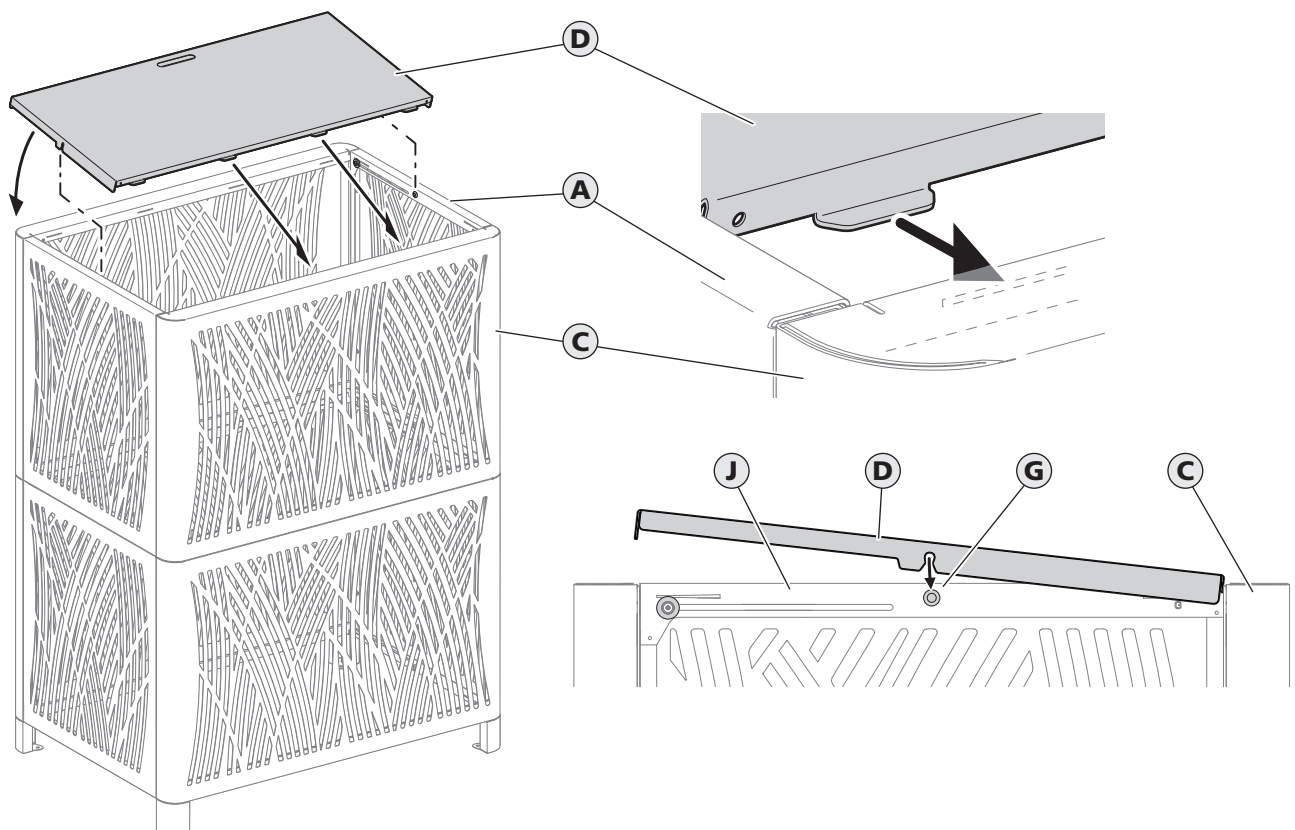


PLAATSINGSINSTRUCTIE / INSTALLATIONSANLEITUNG

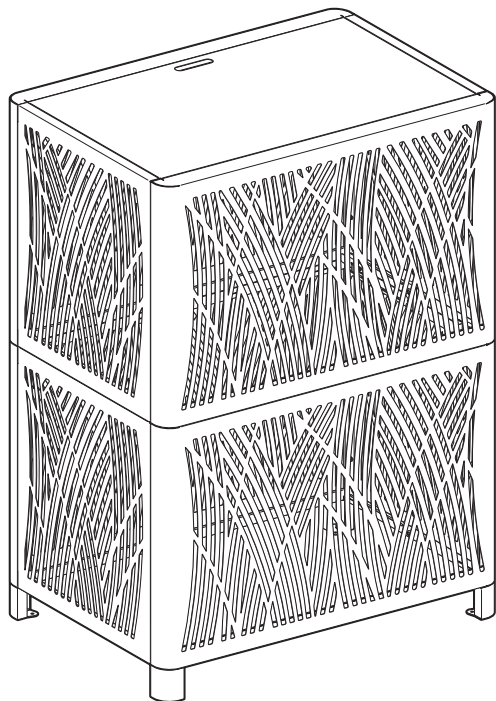
- 2.7 - Klem de laatste achterzijde op de bovenste zijden
 Letzte Rückwand auf die hohen Seitenwände aufclipsen



- 2.8 - Plaats en klem de bovenste voorzijde
 Oberseite aufsetzen und einrasten



EINDE MONTAGE OP DE VLOER WANNEER HET APPARAAT LOS STAAT
ABSCHLUSS DER FREISTEHENDEN MONTAGE



**FRANCE**

POUJOLAT SA
CS50016
79270 ST-SYMPHORIEN
Tél. +33 (0) 5 49 04 40 40
serviceconsommateurs@poujolat.fr
www.poujolat.fr

UNITED KINGDOM

POUJOLAT (UK) LTD
Unit 1a Quadrum Park
Old Portsmouth Road
GU3 1LU Guilford / SURREY
Tel. +44 (0) 1483 461 700
sales@poujolat.co.uk
www.poujolat.co.uk

BELGIQUE / BELGIE

POUJOLAT BELUX
Rue de l'Industrie, 39
B-1400 NIVELLES
Tel. +32 (0) 67 / 84 02 02
info@poujolat.be
www.poujolat.be

NEDERLAND

POUJOLAT BV
Ettensestr 60
7061 AC TERBORG
Tel. +31 (0) 315 340050
info@poujolat.be
info@poujolat.nl
www.poujolat.nl

DEUTSCHLAND

POUJOLAT GMBH
Johann-Philipp Reis Strasse 6
55469 SIMMERN
Tel. +49 676194140
zentrale@poujolat.de
info@poujolat.be
www.poujolat.de

POLSKA

POUJOLAT SP. Z O.O.
Ul. Olszankowa 45
05 -120 Legionowo
Tel. +48 889 555 999
hallo@poujolat.pl
www.poujolat.pl

ITALIA

POUJOLAT SA
CS50016
79270 ST-SYMPHORIEN
export@poujolat.fr
www.poujolat.it

ESPAÑA

POUJOLAT SA
CS50016
79270 ST-SYMPHORIEN
export@poujolat.fr
www.poujolat.es

